

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-39. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-38. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE.  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 93. sz.  
Szombathely, 1931 április 25.

12 FILLÉR.

## Elfogták az Imperiál szállóban történt gyilkosság tettesét

(Tudósítás a 3-ik oldalon.)

## Váratlanul véget ért a költségvetés általános vitája

Huszonöt feliratkozott szónok nem jelentkezett. — A Ház általánosságban elfogadta a költségvetést. — Wekerle pénzügyminiszter rámutatott arra, hogy a költségvetéssel szemben senkinek sem volt jobb gondolat. — A kormányt is meglepetésszerűen érte a vita gyors befejezése.

Budapest, ápr. 24. A képviselőház csütörtökön kezdte meg az állami költségvetés tárgyalását és már pénteken délután be is fejeződött az általános vita. Huszonöt feliratkozott szónok nem jelentkezett, közöttük legtöbb ellenzéki, így az elnök kénytelen volt a vitát bezárni.

Magát a kormányt is meglepte a vita gyors befejezése, amire nem volt példa régen. Lehetne azon meddítálni, hogy az ellenzéki honatyák harcikészsége erősen alábbhagyott, ha csak egy napig bírták a vitát, de inkább örvendéses a tény, mert így a kormánynak ideje marad arra, hogy a nagy gazdasági kérdésekkel foglalkozzon.

A képviselőház pénteki ülését 10 órákor nyitotta meg Almásy László elnök. A kormány tagjai közül Károlyi Gyula gróf külügyminiszter volt jelen. Az elnöki bejelentések után áttértek a költségvetés általános vitájára.

Bárdos Ferenc kezdte meg beszédét. Arról beszélt, hogy a munkanélküliséget az építkezések megindításával lehet elsősorban legyőzni. A titkos szavazás bevezetését követeli. — A költségvetést nem fogadja el.

A következő szónok Szabó István és Kray István báró lenne, de egyik sincs jelen, ezért a jegyző Simon Jánost szólítja fel szólására. Simon János (kisgazda) beszéde elején reflektál Bárdos Ferenc kijelentéseire. Hangoztatja, hogy ő is hiva a szomszédokkal való jóviszony ápolásának, hogy azonban ez a jóviszony megszületéséig, jóakarattal szükséges a szomszédok részéről is. A titkos választójogról az a felfogása, hogy a kormány a jogokat fokozatosan akarja kiterjeszteni. Tiltakozik minden olyan beállítás ellen, hogy a kormány nem tartaná érettnak a falu népét a titkos választásra. A költségvetésben takarékoskosságot lát és ezért örömmel üdvözli.

Esztergyályos János a jobboldal ellentmondásai között fejtegette,

hogy kisajátítják az ellenzék programját.

Ezután a jegyző egymásután olvassa fel a feliratkozott szónokok neveit, azonban kiderül, hogy egyenként sincs bent a teremben. — Már kezdett kritikussá válni a helyzet, amikor végre a huszonötödiknek felolvasott Lukács György megjelent a teremben és megkezdte beszédét.

Lukács György hangoztatta, — hogy a trianoni szerződés tömérdek bajt hozott Magyarországra és alig van egy-két pontja, amely nekünk használna. Hosszasan bírálja a népszövetség működését. Kiemeli Bethlen István külpolitikájának érdemeit.

Mivel újabb szónok nem jelentkezett, az elnök a költségvetés vitáját bezárta és ezután ebédszünetet rendelt el.

Félnegykor nyitotta meg újból az ülést Czettel Jenő alelnök és

Wekerle Sándor pénzügyminiszter válaszolt a vita során elhangzott felszólalásokra.

Mindenek előtt hangoztatta, hogy nemcsak az előirányzat, hanem a költségvetés végrehajtásánál is állandó takarékoskosságra kell törekednünk, mert különben nem tudjuk fenntartani a költségvetés egyensúlyát. Ez a válasza azoknak szól, akik a vita során szép ideákat vetettek fel és hiányokra mutattak rá anélkül, hogy megjelölték volna a fedezetet. Átmeneti gazdasági viszonyok közt élünk, mint egész Európa és nem zárkozhatunk el esetleges súlyos kiadásoktól, amelyek éppen azért szükségesek, hogy kitarthassunk addig, ameddig végleges szerződésekkel és megoldásokkal hajunkon segíthetünk. Megállapította, hogy a szónokok nem is annyira gazdasági, mint inkább politikai kérdésekkel foglalkoztak a vita során.

Az utóbbi időben a kormány idejét épp úgy, mint Európa valamennyi törvényhozásának idejét elsősorban a sürgős gazdasági kérdések megoldása vette igénybe és ezért nem foglalkozhatott olyan politikai kérdésekkel, mint a vá-

lasztójog, az esküdtszék bevezetése stb.

Hangsúlyozta, hogy az államháztartás minden tartalékát nem fordíthatja beruházásokra; sokat vár a lakásépítés előmozdításának érdekében kiadott kormányrendeletől, amely nagy kedvezményeket nyújt.

Arra igyekezik, hogy a tatarozási munkálatokra megfelelő költségen álljon a pénzintézeteknél rendelkezésre. E költségek nyújtására legalkalmasabbnak tartja a központi takarékpénztárakat tartja. Reméli, hogy a földteherrendezési törvény beváltja a hozzá fűzött reményeket.

A közmunkavállalás és az egyházi adók kérdésénél a központi törvényen kívül kívánja a kormány szabályozni. A borfogyasztási adó kérdésénél a központi háztartások ügyével együtt rendezik.

Wekerle pénzügyminiszter beszéde további folyamán az öntözés kérdésével foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy a kormány komolyan foglalkozik ezzel a problémával, amelynek megoldása lehetővé teszi, hogy

a jövőben sűrűbb lakosságot is el tudjon tartani az Alföld.

A kormány nagyarányú és fontos kísérleteket készít elő, azonban a végleges megoldás csak akkorra

várható, amikor a megfelelő eszközök rendelkezésre fognak állni.

Végül hangoztatta, hogy a vita nem vetett fel semmi olyat, amely alapul szolgálna arra, hogy valaki megvonja a bizalmat a kormánytól, ellenkezőleg a költségvetéssel szemben senki sem hozott fel semmiféle jobb gondolatot, vagy ter-  
vet.

Az éljenzéssel fogadott beszéd után a Ház a költségvetést általánosságban elfogadta.

Az elnök bejelentése szerint a legközelebbi ülésen az igazságügyi — majd a honvédelmi tárca költségvetését fogják tárgyalni. A legközelebbi ülés kedden, 28-án lesz.

Friedrich István tiltakozott az ellen, hogy a vitát oly meglepetésszerűen fejezték be. Ezáltal elűtötték az ellenzékét a szólás jogától. Ő maga is megállapodott a jobboldali képviselőkkel, hogy ma délután felszólal, de azok közben visszaléptek a szólás jogától és ő sem tud beszélni. A kormány kezét látja ebben a játékban, mert máskor az ilyen megállapodásokat respektálni szoktak.

Zsitvay igazságügyminiszter hangoztatta, hogy a kormány nem avatkozott bele a vita folytatásába, sőt a kormányt is meglepetésszerűen érte a vita gyors befejezése.

A vita rendezése különben sem a kormány feladata. A tárgyalások hirtelen befejezése azonban nem érinti súlyosan a kormányt, hiszen a nyugati parlamentekben is szokás az, hogy a képviselőház egyetlen ülésben intézi el a költségvetést s ez által kifejezi a kormány iránti bizalmat és így lehetővé teszik részére az ügyek további vitelét. Ezzel az ülést háromnegyedöt órákor bezárták.

## A magyar kormány elismerte az új spanyol kormányt

Budapest, április 24. A pénteki minisztertanács Bethlen István gróf elnökletével délután 5 órákor ült össze. Károlyi Gyula gróf külügyminiszter előterjesztésére hozzájárultak, hogy a spanyol ideiglenes kormánynak Magyarország részéről történő hivatalos elismerését Madridban tudtadják. Ennek alapján a külügyminiszter utasította Magyarországot madridi követét, hogy a minisztertanács határozatát hozza a spanyol ideiglenes kormány tudomására.

London, április 24. Alfonz spanyol király Miranda herceg kíséretében a vindsori kastélyba érkezett, ahol V. György angol király és királyné a Viktória toronyban levő magánszalonban fogadták a spanyol királyt és kíséretét. Ötnegyedórás beszélgetés után, melynek során az angol uralkodópár teára hívta, Alfonz spanyol király kíséretével együtt visszautazott Londonba.

London, április 24. Don-Juan, a spanyol infáns ma este Londonba

# Öröklakásos bérházat építünk Piac ucca 40. sz. alatt

Teljesen modern 2 és 3 szobás lakások olcsón kaphatók. Nem fizet többet, mint máshol lakbért, cirka 8 év múlva Öné a lakás. Értekezni:

## Palcsik műépítésznél, Piac-u. 40. sz. alatt, d. u. 3-5-ig

érkezett, a királyi herceg egyenesen apja szállására hajtatott. Az infáns legközelebb belép a dortmouthei tengerészeti iskolába.

### FELTÖRTÉK A MADRIDI KIRÁLYI PALOTA MAGÁN-LAKOSZTALYÁT

Madrid, április 24. A Libertad szerint a királyi palotában az egyik ajtóról ismeretlen tettesek eltávolították a nemrégiben elhelyezett pecsétet. Lehetséges, hogy

behatoltak a királyi magánlakosztályába. Egyelőre még nem tudják, hogy onnan mit vittek el.

### IDEIGLENES AZ ÚJ SPANYOL KORMÁNY

Zamora kijelentése szerint a spanyol kormány csak ideiglenes és a többi állam is mint ilyen ismerte el. A kormány a hadsereget és a papságot eltiltotta a politizálástól.

## A pápa kilépett a Vatikán területéről

Autón hagyta el a Vatikán város területét és résztvett a hittérítő kollégium felavatásán.

Róma, április 24. Ma délelőtt 11 órakor a pápa kíséretével autón elhagyta a Vatikán területét és szigorúan magánjellegű formában résztvett a hittérítő kollégium új székházának felavatásán. A kollégium palotája, amely területen-kivüliséget élvez, a Vatikán Város közelében fekszik.

Róma, április 24. A pápának a Vatikán Városból való kilépéséről a következőket jelentik:

A pápa kocsija előtt haladó gépkocsiban a Vatikán Város kormányzója, a pápa oldalán a főkamara foglalt helyet. Az utánuk következő kocsikban a pápa titkos

kamarásai helyezkedtek el. A Janiculus hegyen levő kollégium előtti téren a pápát a kollégium prefektusa beszédet intézett hozzá, amelyre a pápa válaszolt.

A tettek különbüli beszélnek, mint a szavak és hálát adott a Gondviselésnek azért, hogy megadatott neki az, hogy megláthatta a mű befejezését, miután neki jutott osztályrészül az alapkö megsejtelésének öröme.

A pápa ezután apostoli áldást adott. A pápa látogatása szigorúan magánjellegű volt, ezért az ut mentén eszapatostagokat nem állítottak fel.

## Pesthy Pál levele Nagyatádi Szabó özvegyéhez

Budapest, április 24. Pesthy Pál, az egységes párt elnöke abból az alkalomból, hogy gróf Bethlen István jubileumára az egységspártban emlékalbumot adtak ki, az album egy diszkótetőt Nagyatádi Szabó István özvegyének küldötte a következő levél kíséretében:

Kegyelmes Asszonyom! Gróf Bethlen István miniszterelnök ur 10 éves jubileuma alkalmából viszsza pillantva arra a küzdelmes időre, amely alatt a miniszterelnök ur az ország újjáépítési munkájában fáradozott, lehetetlen meg nem emlékezni arról a férfiról, aki mint a kisgazdatársadalom hivatott vezére már egy évtizeddel ezelőtt helyesen felismerte és megértette a falu társadalmáért őszinte és tiszta szándékkal harcoló politikuskokat és egyenes jellemének teljes súlyával állt gróf Bethlen István mellé. Meleg érzéssel és kegyelettel emlékezünk meg mindannyian Nagyatádi Szabó Istvánról, aki pártunkban mindig csak őszinte barátokat talált. Mindenek előtt arra kérem a Kegyelmes Asszonyt, hogy az őszinte tisztelet jeléül az emléket a 10 éves politikai évet megörökítő emlékalbumot szívesen fogadja. Teszem ezt azzal a megnyugtató tudattal, hogy pártunk Nagyatádi Szabó István nemzetünk jólétéért és boldogulásáért hirdetett eszmét a politikai harcokban ma is saját esz-

méjének tekinti és abban a tisztességben őrizte meg, amellyel azokat Nagyatádi Szabó István lelkeiben hordozta. Fogadja Kegyelmes Asszonyom őszinte tisztelem nyilatkozatát, a Keresztény Kisgazda Földműves és Polgári Párt nevében

Dr Pesthy Pál pártelnök.

### A Temps és Bethlen nyilatkozata

Páris, április 24. A Temps közli Bethlen István grófnak a MTI munkatársa előtt tett helyreigazító kijelentését.

»Lehetséges — írja a lap — hogy e klasszikussá vált kifejezés »Tartsuk szárazon a puskaportot a magyar nyelvben mást jelent, mint a világ valamennyi többi nyelvben, de nem az a lényeg, hanem az, hogy a miniszterelnök beszédének hangja ellenére Magyarország felfogása a német-osztrák vámuinó kérdésében, amint azt a helyreigazító nyilatkozat kifejt, nem szenvedett változást és hogy Magyarország továbbra is várakozó álláspontra helyezkedik.

Páris, ápr. 24. Schober kancellár tegnapi nyilatkozatával foglalkozva a Temps hangoztatja, hogy a német-osztrák vámegegyezés nem egyéb, mint pángermánia offenzívája a szövetségesek

győzelme és a nyugtalanító béke ellen. Arra kell törekedni minden erővel, hogy ezt a kísérletet elhárítsuk.

## A gazdakamara felterjesztése a zöldhitelek ügyében

Budapest, április 24. Az Országos Mezőgazdasági Kamara közigazgatási szakosztálya, foglalkozott az idei gabonatermelés értékesítésével és az ezzel összefüggő kérdésekkel.

Gróf Khuen Héderváry Károly elnök javaslatára a szakosztály elhatározta, hogy a zöldhitelek ügyében felkéri a kamara elnökségét, hogy tegyen felterjesztést, amely szerint tegye lehetővé a kormányzat, hogy a kisbirtokosok számára az OKH fiókjai révén zöldhitelek legyen rendelkezésre bocsátható.

Hozza a kormány a Futurát abba a helyzetbe, hogy nagyobb összegekben juttathasson zöldhiteleket és különösen a bérlők érdekeire való tekintettel tekintsen el a bekebelezéstől.

A gabonaértékesítési tervzet szabályozása tárgyában teremtésn végleges állásponjtjának közlésére olyan

helyzetet, amely a jelenlegi bizonytalanságot eloszlatva, a gabonakereskedelem számára is lehetővé teszi a zöldhitelek nyújtását.

Több felszólalás után gróf Khuen Héderváry Károly elnök bejelent, hogy a kamara elnöksége felkérte a kormányt, hogy a május hó 30-án lejárt tíz millió dolláros exporthitel ügyében újabb külföldi kölcsönt szeressen, nehogy a bekövetkező kényszereladások az állatárakat még jobban letörjék. A takarmányra vonatkozóan a kamara előterjesztését a kormány magáévá tette és a közeljövőben felgyülemlett búzakészletekből nagymennyiségűt bocsát a gazdák rendelkezésére, megőrölve és a kapott felvilágosítás szerint a korpa 10.25 pengő.

## Összeveszték a cseh miniszterek a magyar kereskedelmi szerződés miatt

A cseh kereskedelmi miniszter ráolvasta az igazságot Benesre.

Prága, ápr. 24. Benes külügyminiszter tegnapi expozéjában a kereskedelmi miniszternek szemrehányásokat tett burkolt formában — A kereskedelmi miniszter tudvalóleg nemzeti demokrata. Benes expozéjára a következőket válaszolta a kereskedelmi miniszter:

Ismeretes, hogy a külfölddel kötendő keresk. szerződések ügyében Benesé a szó. Ő gondoskodhatott volna a magyar kereskedelmi szerződés ideiglenes meghosszabbításáról, hiszen mindössze arról volt szó, hogy milyen mértékben keverjék a lisztet. Ha már felbontottuk a magyar szerződést, utána tennünk is kellett volna valamit, de ne csak annyit, hogy meghívjuk Prágába a magyar delegátusokat, megmutassuk nekik Prága

környékét és aztán hazaküldjük őket.

### Francia vélemény Benes beszédéről.

Páris, ápr. 24. A Liberté Benes beszédével kapcsolatban feleleveníti azt a történeti anekdotát — hogy Vilmos császár egy ízben, a mikor még idegenkedett a háború gondolatától, ezt mondta Ferenc Ferdinándnak: Ugy veszem észre, hogy tulságosan csörteted az én kardomat.

»Benes találó megállapításokat mond a német-osztrák vámszövettség tervéről, de következtetéseiben kissé messzamegy. Franciaország nem hagyja el barátait, de örökösök kell politikájuk felett, ne hogy kiszolgáltassa magát elhamarkodottságuknak.

### UJRA KITÖRT A STROMBOLI VULKÁN.

Messina, ápr. 24. A Stromboli vulkán tegnap este hamuesőt, — majd lávát szórt. A kitörést óriási földalatti moraj kísérte.

### LUPESCU UJRA FELTÜNT BUKARESTBEN.

London, ápr. 24. A Daily Telegraph-tól bukaresti tudósítás érkezett, amely szerint Titulescu azért adta vissza megbízatását, mert Lupescu asszony újra felbukkant Bukarestben. A tudósító további közlései szerint a Jorga kormány csupán előkészítője a katonai diktatúrának, amelynek élére a király Presan tábornagyot akarja állítani.

### A PORTUGÁL FORRADALOM.

Páris, április 24. Lisszaboni lapjelentések szerint a diktatura elleni tüntetések során a hatóságok követek a tömegre és hír szerint több tüntető meghalt. Másfelől olyan hírek terjedtek el, hogy az 1926-27-28-29 év folyamán tartalékos legénységet és a szabadon levő tiszteket felszólították, hogy vonuljanak be ezredeikhez.

### AGYONLÖTTE MAGÁT EGYIK KISKÖRÖSI VAGYONOS GAZDA FIA.

Kiskőrös, április 24. Kiskőrös egyik legvagyonosabb gazdájának Ambrus Andrásnak, Pál nevű húszéves fiúgyógyíthatatlannak vélt betegsége miatt szerdán éjjel, forgóposztolyán szíven lötte magát és avomban meghalt.

# Egy fiatal leányt meggyilkolva találtak az Imperiál szállóban

A leány gyilkosát, egy 19 éves fiatalembert bűnösségében az este elfogták

Aratlanságát védte a leány és a bestiális támadó dulakodás közben ölte meg

Budapest, április 24. Újabb borzalmas és szenzációs gyilkosság történt Budapesten. A főkapitányság büntügyi osztályát pénteken délelőtt az Imperiál szállóból felhívták azzal, hogy az éjszaka az első emelet 123. szám

kétágyas szobában meggyilkoltak egy fiatal nőt.

A bejelentés természetesen óriási konsternációt kelteett. A büntügyi osztály vezetője, dr. Dörning Béla főkapitányhelyettes maga mellé vette a büntügyi osztály referensét, valamint Angyal és Fazekas detektiv-felügyelők vezetésével a gyilkossági csoportot és az államrendőrség ugynevezett »mordautóján« száguldott ki a Rákóczi ut és Baross tér sarkán levő Imperiál szállóba. A szállóban

az első emelet 123. számú szobában találtak rá a meggyilkolt nő holttestére.

A belépő rendőrtisztviselőket borzalmas látvány fogadta. A kétágyas udvari szoba ablakfelőli ágyában kékeszürke paplannal letakarva feküdt a holttest. Első pillanatra olyan, mintha aludna. Semmi vérnyomot és semmi különösebb olyan körülményt nem lehetett észrevenni, amiből a gyilkosságra lehetett volna következtetni.

## MEGGYILKOLT NŐ AZ ÁGYBAN

Amikor a rendőri bizottság föltakarta a paplant, a maga teljes borzalmasságában tárult a szemük elé a bestiális gyilkosság. Egy szőkésbarna, hosszuhajú fiatal nő feküdt, csukott szemmel, nyitott szájjal a párnán, amely a fejé alatt alvadt vérről volt tele.

A nyakára egy barna szövet-öv volt csavarva. Az öv alatt egy nyolc-tíz centiméteres szűrés látszott.

Ugyancsak a mellén is látszott egy szűrés. A nő teljesen nyugodtan, nyugtató lábakkal feküdt az ágyban, úgy látszott, mintha aludna. A cipője fekete, kopott antilopbőr, ott hevert az ágy előtt.

## A GYILKOS LEVELE ÉS VÉRES KÉSE

A leány fésűje az éjjeli szekrényen volt, mellette egy kétpengés, dugóhúzó gyöngyháznyelű zsebkés, amelyre vastagon száradt az alvadt vér.

A kés mellett egy kiszakított noteszlap feküdt, amelyre kusza sorok voltak írva:

*Ime egy nő, aki megérdemelte, hogy így bánjak vele, mert széllámok akart. Maradok kíváló tisztelettel: (olvashatatlan aláírás és gyerekes írka-firkálás.)*

A szoba sarkában levő fogasor az áldozat barna, kopott szövet kabátát lógott, amelynek a bal ujja-ra fekete gyászszalag volt gonostíval föltűzve. A csomogtartón feküdt a nő szürkés drapp kötött

sapkája és két zsebkendő. A szoba kis asztalán két pohár víz állott. Látszott, hogy ittak belőle. A másik ágy össze-vissza van dülva.

## EJFELBEN ERKEZETT A GYILKOS A LEÁNNYAL

Dörning főkapitányhelyettes maga elé vezette Czekli Károly éjjeli portást, aki elmondotta, hogy miképpen fedezték fel a bestiális gyilkosságot. Czekli éjjelen volt a szállóban, amikor éjszaka féltizenkettő tájban megjelent egy férfi és egy nő, csomag nélkül és kétágyas szobát kért.

A férfi elővette barna, hosszukás pénztárcáját, egy huszpengőssel fizetett, amelyből visszakapott hat pengő hetven fillért. Összesen tizenhárom pengő harminc fillérbe került a szoba adókkal és bejelentőlapal együtt. A bejelentőlapot a férfi kitöltötte az asztalon. Elégé intelligens írással a bejelentőlap adatai szerint a férfit Tonkó Bélának hívják, hivatalnok, aki Budapesten született 1902-ben, vagy 1912-ben.

## A GYILKOS NYUGODTAN TÁVOZIK

Reggel fél hétkor lejött a férfi, magával hozta a kulcsot és azt mondta a portásnak, hogy félóra múlva visszajön és majd akkor mondja meg, hogy még egy éjszakát itt töltenek-e. Mivel nem szokás szállókban a kulcsot lehozni akkor, amikor még valaki marad a szobában, a portás feltelefonált a szobaasszonynak a házi telefonon és szólt neki, nézze meg, mi van a 123-ban, mert a nő ott maradt, az még nem jött le.

A szobaasszony körülbelül háromnegyed hétkor odament a szobához, kopogott, de semmi választ nem kapott. Visszatelefonált a portásnak, hogy a nő még alszik.

## FELFEDEZIK A GYILKOSÁGOT

A portás azonban valahogy érezte, hogy itt nincs minden rendben és még egyszer telefonált, hogy nyissa fel a szobaajtót és nézze meg, alszik-e a nő, vagy sem. A szobaasszony szólt az egyik lohdinernek, fölnyitották az ajtót és akkor látták, hogy a nő ott fekszik az ágyban. A paplan a fejére volt húzva, csak a haja látszott ki.

— Alszik ez a nő — mondotta a szobaasszony, — menjünk ki.

A lohdiner azonban furesálla, hogy sem lélegzést nem hall, sem semmiféle mozgulást. Közel ment az ágyhoz és a következőket mondta:

— Meddig tetszik itt maradni?

Mikor semmi választ sem kapott, föltakarta a paplana s ekkor látta, hogy a nő szája nyitva van, a nyakára egy öv van csavarva és a nyaka alatt az egész párnán tele van vérről.

Rémülten szaladtak a portáshoz. Mondották, hogy mi történt. A portás azonnal jelentette a főkapitányságnak és néhány perc múlva

megjelentek a büntügyi osztály vezetője és tisztviselői a rendőrségi fotografusokkal. Megállapították, hogy a nő szegényebb néposztályhoz tartozott. Ritkán fürödhetett. Mindkét lábán lukas volt a harisnyája s az alsóruhája is olcsó anyagból készült. A nő nyakára kabátjának öve volt rászoritva. Az álla alatt, a gégefőnél hatalmas szurás nyoma látszott, amelyben még most is cseppekben szivárgott a vér. A mellén is nagy szurt seb volt, amely szintén bevértezte a holttestet és az ágy neműt. Rövid szemlélődés után nyilvánvaló volt, hogy a nőt megfojtotta a gyilkos és összeszurkálta. Az éjjeli szekrényen levő levél egyébként mindent megmagyarázott.

A rendőrorvos megvizsgálta az áldozatot és megállapította, hogy a gyilkosságot hajnal felé követelték el. A tetemfoltok már erősen kiütözköztek és a test már kezdett megmerevedni. Közben értesíteték Antalffy Manó dr vizsgálóbíró is, aki rövidesen megérkezett és átvette a nyomozás irányítását.

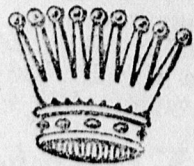
## A MEGGYILKOLT APJA FELISMERI MOSTOHA LEÁNYÁT.

Alig múlt el két és fél óra a rejtélyes szállodai gyilkosság felfedezése után, a nyomozás már kiderítette az áldozat pontos személyazonosságát. Ennek az eredménynek az elérésében a véletlen is közrejátszott. Alig robotott ki a főkapitányság épületéből az Imperiál szálló felé a rendőri bizottság autója, amikor egy idősebb férfi jelent meg a főkapitányság Zrinyi uccai kapujánál; itt tétovázva megállt, majd odalépett a rendőrszemhez és a következőket mondta:

— Az én mostohalányom ma éjszaka nem jött haza, nagyon aggodom, hogy talán valami baja történt. Hol jelenthetném be eltűnését?

A rendőrszem még néhány kérdést intézett az öreg emberhez, hogy a felvilágosítások alapján pontosan utabiztosíthassa. Az idősebb férfi a feladott kérdésekre elmondta, hogy az Elmén ucca 34. számú házban lakik és egy 15 éves mostoha leánya van, akit Szendrei Margitnak hívnak. A leány a József körúton levő Bodográf-moziban cukorkaártnő és késő éjszakai van a mozihoz, de az éjszaka nem tért haza. Reggel üresen találták az ágyát és attól tartanak, hogy valami baja történt. Az idősebb férfi még bővebben elmondotta azt is, hogy bár a kis lány csak 15 éves, sokkal idősebbnek látszik, mert nyúlánk termetű és erősen fejlett leány.

A rendőrszem nyomban jelentette az eltűnését a feletteseknek, akik azonnal értesítették az Imperiál szállóban levő rendőri bizottságot, hogy egy apa keresi a leányát és talán éppen a meggyilkolt nő az, akit apja kutat. A rendőrtisztviselők intézkedésére az idősebb embert nyomban elvitték az Imperiál szállóba, hogy mesmu-



## A mágnás

kedvenc itala a finom babkávé. Eppen ezért alkalmaztuk a Mánáskeverékünk zacskóján a »Koronát«. Ennek a csodálatosan finom zamatu keveréknek az ára

1/4 kg-onként P 3.—

Vannak természetesen még finomabb avagy olcsóbb keverékeink is.

Meinl Gyula r. t.  
Piac u. 59. sz.

tassák neki az áldozatot, akinek holtteste még mindig a szállodai szoba ágyán feküdt. Eppen el akarták szállítani a bonctani intézetbe, amikor az öreg ur belépett a szobába és pillantása az ágyra esett, hangosan felsikoltott. A véres nyakkal, halottápadtan fekvő holttestben nyomban felismerte mostohaleányát.

— Szent Isten, ez az én Margit leányom! — kiáltotta kétségbeesve, amikor a rendőrtisztviselők gyűrűjétől körülvevő ágyban meglátta a holttestet.

Geszi Károly, a mostohaapa tudott arról, hogy mostohaleányának egy Tibi nevű ismerőse volt, akivel nagyon sokat jártak együtt. A személyleírás többé-kevésbé azonos.

A portás személyleírása alapján ugyanis megállapították, hogy körülbelül százhetven centiméter magas férfi, kerek, fiatalos, üde arcú, szőke, dus, hátrafésült haja van.

Szürke kockás sportsapkában és világos trenckötőben jelent meg a szállóban. Mivel a rendőrségnek a kezében van a gyilkos kézírása, bizonyos, hogy elfogatása nem hosszú idő kérdése.

## A GYILKOS MEGLOPTA ÉDESATYJÁT ÉS A GYILKOSSÁG UTÁN ELSZÖKÖTT.

Budapest, április 24. Az Imperiál szállóban történt gyilkosság gyanúsítottja — mint fentebb írtuk — Tomkó Béla néven jelentette be magát a szállóban és budapesti lakásának címét is megmondta. Márton ucca 1. számú házban lakik és egy 15 éves mostoha leánya van, akit Szendrei Margitnak hívnak. A leány a József körúton levő Bodográf-moziban cukorkaártnő és késő éjszakai van a mozihoz, de az éjszaka nem tért haza. Reggel üresen találták az ágyát és attól tartanak, hogy valami baja történt. Az idősebb férfi még bővebben elmondotta azt is, hogy bár a kis lány csak 15 éves, sokkal idősebbnek látszik, mert nyúlánk termetű és erősen fejlett leány.

A rendőrszem nyomban jelentette az eltűnését a feletteseknek, akik azonnal értesítették az Imperiál szállóban levő rendőri bizottságot, hogy egy apa keresi a leányát és talán éppen a meggyilkolt nő az, akit apja kutat. A rendőrtisztviselők intézkedésére az idősebb embert nyomban elvitték az Imperiál szállóba, hogy mesmu-

Budapest, április 24. Az Imperiál szállóban történt gyilkosság gyanúsítottja — mint fentebb írtuk — Tomkó Béla néven jelentette be magát a szállóban és budapesti lakásának címét is megmondta. Márton ucca 1. számú házban lakik és egy 15 éves mostoha leánya van, akit Szendrei Margitnak hívnak. A leány a József körúton levő Bodográf-moziban cukorkaártnő és késő éjszakai van a mozihoz, de az éjszaka nem tért haza. Reggel üresen találták az ágyát és attól tartanak, hogy valami baja történt. Az idősebb férfi még bővebben elmondotta azt is, hogy bár a kis lány csak 15 éves, sokkal idősebbnek látszik, mert nyúlánk termetű és erősen fejlett leány.



## Bessenyei Lajos debreceni származású sportrepülő pénteken délelőtt a szegedi repülőtéren gépevel együtt lezuhant

Ő is és társa megsérültek. — Az utolsó pillanatban oly ügyesen kormányozta a zuhanó gépet, hogy ezáltal sikerült megakadályozni a halálos bukást.

Péntek délelőtt az egész Debrecenben futótüzként terjedt el az a hír, hogy Bessenyei Lajos ref. főgimnáziumi igazgató fia

ifj. Bessenyei Lajos, a kiváló sportrepülő, a szegedi repülőtéren lezuhant és megsebesült.

A hír mindenütt megdöbbenést keltett s többen azonnal telefonösszeköttetést kerestek Szegeddel, ahonnan élénken érdeklődtek a szerencsétlenségről és Bessenyei állapota felől.

Ugyancsak a déli órákban érkezett meg az értesítés Bessenyei Lajos főgimnáziumi igazgatóhoz, aki azonnal vonatra ült és leutazott Szegedre, fia betegágyához.

Munkatársunknak sikerült telefonösszeköttetést létesíteni szegedi tudósítónkkal, aki a következőkben számolt be a szerencsétlenségről:

Bessenyei Lajos sportrepülő Dánassy Béla pilóta kíséretében pénteken reggel a szokott időben kiment a Belvárosi temetőtől mintegy 200 méterre lévő repülőtérré. Felültek egy gépre és a levegőbe emelkedtek. Egyideig a repülőtéren fölött keringtek, majd a város fölött repültek.

A szép sportrepülésnek a városban sok bámulója akadt. Egyszerre a gépet figyelő emberek ijedten kiáltottak fel.

A repülőgép ugyanis a magasan megingott és zuhanni kezdett. Bessenyei láthatóan siklórepüléssel próbálkozott le szállani, de nem sikerült.

A gép tovább zuhant s a városban az emberek rohanva szaladtak a repülőtérré felé. A vakmerő sportpilóta most »dugóhúzóval« próbálta ellensúlyozni a zuhanás erejét, de már olyan közel voltak a földhöz, hogy a teljes manővrozás lehetetlen volt.

Bessenyei azonban még mindig nem adta fel a harcot. A legutolsó pillanatokban ügyes kormánykezeléssel sikerült a zuhanás erejét annyira ellensúlyozni, hogy a bent ülők megmenekültek a biztosnak látszó haláltól. Bessenyei és társa

## Ahány ember, annyi nézet

de mindenki nézete megegyezik abban, hogy épület bádogmunkát, csatornázást, vízvezetési felszerelést szakszerűen és jutányosan

**Fülöp Miklós**

bádogsmester utján kapunk.

Üzlete:

Debrecen, Csapó-utca 3. sz.

Telefon: 9-77.

Költségvetés ingyen.

igly is súlyos sérüléseket szenvedtek. Bessenyei a karját is törte. A súlyosan sérült sportrepülőket a repülőtérről a mentők beszállították a közrendészeti kórházba, ahol azonnal kezelés alá vették őket.

Ugy Szegeden, mint Debrecenben nagy aggodalommal kísérik a lezuhant repülő állapotáról

szóló híreket.

A szerencsétlenséggel kapcsolatban megindult a vizsgálat, de eddig még nem sikerült teljes pontossággal megállapítani, hogy a gép miért mondotta fel a szolgálatot s tulajdonképpen mi idézte elő a szerencsétlenséget, amely könnyen két ember életébe kerülhetett volna.

## Hol épül fel a homokkerti református templom

A Szoboszlaj Pap István és Szabó Kálmán ucca keresztelésénél levő telkeket vásárolja meg a város a templom céljaira. — A városi jog- és pénzügyi bizottság ülése. — Nem mérsékelik a mozik vigalmi adóját. — A laktanyák házadómentessége.

Debrecen város törvényhatósági bizottsági közgyűlése április hónap utolsó napjaiban közgyűlést tart. — A tárgysorozatra kerülő ügyeket tegnap délután készítette elő Zöld József h. polgármester elnöklésével működő jog- és pénzügyi bizottság.

A házipénztár felügyelő bizottságát

a jog- és pénzügyi bizottság a saját kebelében megválasztotta. A bizottság tagjai ugyanazok lettek, akik eddig betöltötték közmegegyezésre ezt a tisztséget, — vagyis Versényi Tibor, ifj. Schwartz Vilmos és Poroszlaj László.

Foglalkozott a jog- és pénzügyi bizottság

a homokkerti templom helyének ügyével.

Azt a javaslatot terjesztik a közgyűlés elé, hogy a város vegye meg a Szoboszlaj Pap István és a Szabó Kálmán ucca keresztelésénél, magaslapon fekvő és a templom építésére igen alkalmas telkeket, melyek 878 négyszögletes területet foglalnak. A város így jobban jár, mintha az eredeti terv szerint átengedte volna a szeszgyárral szemben fekvő 1528 négyszögletes területet.

Javasolja a bizottság, hogy az analfabéták szabályrendelete ügyében

újra irjanak fel a miniszterhez és kériék annak jóváhagyását.

Az egyenruházott városi alkalmazottak

szükségletének ellátására azt a javaslatot terjesztik a közgyűlés elé, hogy a beérkezett ajánlatok alapján Bun Andrásról rendeljék meg a 90 pár cipőt 14.90 pengős egységáron, 7 pár csizmát páronként 19 pengőért, a ruhaneműeket Csorba Jánostól rendeljék 3423 pengőért. Kocsiskalapot és kesztyűt, mivel arra nem kaptak ajánlatot, szabdkézből veszik meg.

Az egész ruhaszükséglet 5022 pengőt tesz ki.

A hortobágyi híd vásár áthelyezése ügyében

— mint azt már régebben közöltük — azt javasolja a bizottság, hogy a közgyűlés irjon fel a kereskedelmi miniszternek és kérje, engedélyezze a mostani vásári napoknak az áthelyezését, mert itt

köznek a budapesti állatvásárok napjával. A júniusi híd vásárt a június hónap harmadik hetét követő szerdára, a szeptemberét pedig a szeptember 14-ét követő szerdára öhajlják áthelyezni és ez ellen az érdekelteknek semmi kifogásuk nincs.

Krupka András kérte a belügyminisztert, hogy szállítsa le a mozi-vigalmi adót

a mostani magas 15 százalékról 7 és fél százalékra. A miniszter véleményadás végett az iratokat

## Egész bünhalmazat derült ki az Arany János uccai betörőre

Üzletszerűen üzte a garszonlakások fosztogatását.

Megírta tegnap a »Debrecen«, hogy Tamássy László hírlapíró, Arany János-utca 54. sz. alatti lakos — a Piac-utcán felismerte Nagy Sándor 22 éves állás nélküli asztalossegéden azt a ruhát, amelyet előző nap a lakásából loptak el. Tamássy László Nagy Sándort egy taxin előállította a rendőrségre, ahol rövid kihallgatás után beismerte, hogy a lopást ő követte el és a déli órákban, amikor a lakásban nem volt senki, alkuleszal kinyitotta a lakás ajtaját és a lakásból különböző ruhaneműket s egy Kodak fényképező gépet ellopott.

A detektívek lementek Nagy Sándor Honvéd-u. 64. sz. alatti lakására, ahol a házkutatás alkalmával nagyon sok különböző ruhaneműt és cipőket, ingóságokat találtak, amelyek eredete felől — Nagy Sándor nem tudott pontos választ adni. A rendőrségen újból kihallgatták Nagy Sándort, aki a keresztkérdések sulya alatt megtört és beismerte, hogy a lakásán talált ruhaneműk is lopásból származnak. Nagy Sándor részletes vallomást tett, amely után kiderült, hogy az utóbbi időben elkövetett valamennyi ruhalopást Nagy Sándor követte el. Az ellopott ruhaneműket ugyszólván

Debrecenbe küldte és így a jog- és pénzügyi bizottság elé került. A kérelem teljesítését nem javasolják.

A pénzügyi bizottságnak az a nézete, hogy arra a pénzre szükség van szociális célokra. A kérelmező Krupka indokát, mely szerint kevés a bevétel a mozinak nem lehet elfogadni, mert a vigalmi adót csak az eladott jegyek után kell fizetni. Azt a kifogást sem fogadják el, hogy Krupkának nagyok a kiadásai, amelyek között legnagyobb tétel a Szabó alispánnak havonta fizetendő 1700 F összeg.

Foglalkozott a pénzügyi bizottság

a laktanyák után kivetett házadó ügyével is.

A pénzügyi hatóság 158.000 pengő adót rótt ki, amelyet, ha a város most nem fizet meg, akkor még 19.000 pengő késedelmi kamatot is kell fizetni.

A pénzügyi bizottság javasolja, hogy mivel törvény biztosítja a laktanyák házadómentességét, intézzenek feliratot és kériék az adó törlesztését annál is inkább, mert a város köteles a laktanyát rendelkezésre bocsátani.

A belügyminiszterhez intézett feliratban a kérelem támogatását kériék, a belügyminisztertől az adó elengedését, a honvédelmi minisztertől pedig azt kériék, hogy addig is, míg az ügyet az illetékes miniszterium elintézi, vállalja magára a honvédelmi tárca a kiadást úgy, hogy annyival több beszállásdíjat utaljon ki a városnak.

Mivel ez a követelés bírói uton nem hajtható be, hanem csak közigazgatási uton, amelyet pedig a polgármester rendel el, így nyilvánvaló, hogy a város — nem fizet, legalább is addig nem, amíg az ügyet végérvényesen el nem intézik.

hiánytalanul megtalálták Nagy Sándor lakásán, aki nem merete még a lopott ruhákat értékesíteni.

A kihallgatás alkalmával kiderült, hogy Nagy Sándor mintegy két héttel ezelőtt ugyancsak alkules segélyével behatolt Kolozsvári-Borcsa Mihály laptzerkesztő Piac-utca 75. sz. alatti lakásába és onnan egy női ruhát, egy pár cipőt, egy Frommer pisztolyt lopott el. A ruhaneműket hiánytalanul megtalálták, míg a pisztolyt a derecskei szolgabírói hivatalban őrzik. Kiss Károly árvaszéki tisztviselő Piac-utca 39. sz. alatti lakásából is Nagy Sándor vitt el néhány héttel ezelőtt több ruhát, azonkívül Vári-Szabó Tibor és Piskolti Ferenc városi mérnökök Piac-utca 28. sz. a. lakásán is követett el lopást, ahonnan szintén ruhákat vitt el. A lopott ruhákat megtalálta a rendőrség a Nagy Sándor lakásán. Valószínű azonban, hogy Nagy Sándor még máshol is követett el lopásokat. — Nagy Sándort a holnapi nap folyamán valószínűleg átkísérik az ügyészségre, ahol tovább folytatják ellene az eljárást.

**A SINGER VARRÓGÉPEK**  
mégis A LEGJOBBAK!

## Vásáry István polgármester negyedmillió kölcsönt ajánlott fel a városok egyetemi internátusának felépítésére

A legrövidebb időn belül megkezdhetik az építést. — Keskenyebb-  
re építik a Sestakerti-utcákat, de később szélesíthetők lesznek. —  
Fontos pesti tárgyalások eredményei.

Mint ismeretes, dr. Vásáry István polgármester is részt vett abban a küldöttségben, amely gróf Bethlen István miniszterelnöknel járt a pallagi akadémiának az egyetemhez csatolása érdekében. Vásáry polgármester budapesti tartózkodását egyúttal felhasználta arra is, hogy néhány nagyon fontos ügyet megtárgyaljon az illetékes miniszteriumokkal.

A tárgyalások eredményéről dr. Vásáry István polgármester a következőket mondta a »Debreczeni munkatársnak«:

— A városok internátusa ügyében tárgyaltam Szily Kálmán államtitkárral. Az internátus építési költsége a legújabb megállapítás szerint 862.000 pengő lenne. Ebből az összegből a berendezés költsége 80.000 pengőt tesz ki, így tehát maga az építési költség 782.000 pengőre rug. Ha azonban aálló fűtőberendezést létesítenének, csak nem lenne rákapcsolva az egyetemi központi fűtőtelepre, akkor a távfűtési berendezés cca 40.000 pengőjével kevesebb lenne, vagyis a költség csak 740—750.000 pengőt tenne ki.

— A versenytárgyalás kiírásának jelenleg még az képezi akadályát, hogy erre a célra csak 500.000 pengő áll rendelkezésre. A kereskedelmi miniszterium addig nem járul hozzá a kiíráshoz, amíg az egész építési költség előre biztosítva nem lesz. Ennek folytán

*hogy az építkezés mielőbbi megindítását előmozdíthassuk, a város részéről azt az ajánlatot tettem, hogy amennyiben a belügyminiszter ur jóváhagyja az egyes városok és megyék ama határozatait, amellyel internátusi alapítványokat létesítettek, az ezekben a határozatokban tíz év alatt fizetni kötelezett összegek terhére a Városi Takaréks- és Hitelintézet Részvénytársaságánál 250.000 pengős kölcsönt fogunk folyósítani.*

— A berendezésre szükséges 80.000 pengőt az eddigi tervezetek szerint a pénzügyminiszterium biztosítaná, olyképpen, hogy tíz alapítványi helyet jegyezne állami tisztviselők gyermekei részére.

— Remélem, hogy az építkezést akkor is megkezdhetjük, ha az úgy a pénzügyminiszteriummal ne lenne elintézve, mert a berendezésekre csak a jövő esztendő közepén kerülhet sor, addig az építkezést eltart, viszont addig el lehetne rendezni a dolgot. A 750.000 pengő építkezési költséget már ma teljesen biztosítottáknak lehet tekinteni.

— A miniszteri jóváhagyások most már egyre jönnek a városokhoz, Debrecenő is most jött meg. Ha mindegyik meg lesz, abban az esetben a 250.000 pengős kölcsönt mi azonnal adjuk és már is meg lehet kezdeni az építést.

### A SESTAKERT RENDEZÉSE- NEK ÜGYE

— A Sestakert rendezésére vonatkozó határozat jóváhagyásáról a belügyminiszteriumban tárgyalunk. Bizonyos uccákat keskenyebbre vezetünk, hogy a költ-

ségvetést csökkentsük. Tárgyalunk a közgyűlési határozatnak azt a részét is, mely a költségek viselésére vonatkozik, valamint azt a felelősséget is, amelyet a Horthy Miklós sugárút költségvetésének viselése tárgyában néhány érdekelte nyújtott be. Ezekre vonatkozólag az a megállapodás jött létre, hogy részint a kertési szabályrendelet ama intézkedéseire tekintettel, amely szerint a szabályozá-

si tervbe felvett uccák költségeit maga a kertéség tartozik viselni; részint a pénzügyminiszternek a rendkívüli házádómentesség ügyében kiadott rendelet folytán jóváhagyta a belügyminiszterium, s hogy a költségek csökkenthetők legyenek, hozzájárul az ucca szélesség korlátozásához is, azonban azzal a feltétellel, hogy a telek határvonalától legalább hat méterre kell beljebb építeni, mert ilyen módon az uccának későbbi szélesítése esetén is az előkertes rendszere fenntartható lesz.

Ugyancsak a belügyminiszteriumban a Nemzeti Bank részére történt telekeladás ügyét tárgyalunk meg, amelyre vonatkozólag szintén a közgyűlési határozatok legrövidebb időn belül való jóváhagyását kilátásba helyezték.

## Megindul a földteherrendezés

A földteherrendezésről szóló — 1931. VIII. törvényeket a hivatalos lap szerdai számában megjelent végrehajtási utasítás április hó 23. napján életbeléptette és most már haladéktalanul megindul a földteherrendezési eljárás.

A földteherrendezést egy 12 tagból álló bizottság és pedig a Földteherrendező Országos Bizottság (FOB.) intézi, melynek elnökét és tagjait a miniszterelnök nevezi ki a gazdasági élet legkiválóbb szakemberei sorából, akik működésükért semmiféle díjazást nem kapnak. Az Országos Bizottság mellé albizottságok alakulnak, amelyekben a hitelélet, a mezőgazdaság, az ipar és a kereskedelem vezető testületei egy-egy taggal vannak képviselve, A szükséghez képest a vidéken is alakulnak meghatározott területre kiterjedő hatáskörrel ilyen véleményező albizottságok, ezeknek a hatásköre azonban a 150 holdon aluli ingatlanokra van korlátozva. Maga a Földteherrendező Országos Bizottság is a szükséghez képest ki fog szállni a vidékre és tárgyalásait a helyszínen is fogja megtartani.

A földteherrendezési eljárást az adós fél kérelmére indítja meg az FOB. Az a gazda, akinek adósságtérhe oly nagy és aki rövidlejáratu tartozásait önhibáján kívül pontosan nem tudja fizetni, de a kire nézve meg van a kilátás, hogy adósságát hosszulejratu törlesztés tartozásra változtatva — gazdaságának jövedelméből az évek során át apró részletekben törleszteni lesz képes, kérheti a földteherrendezési eljárás megindítását. — Erre a célra kérvénynyomtatványok fognak mindennél a gazdák rendelkezésére állani, amelyben fel lesznek sorolva mindazok az adatok és körülmények, amelyeket a kérvényben részletesen meg kell jelölni, valamint azok az okiratok, amelyeket a kérvényhez csatolni kell. Mind ezeket a csatolandó okiratokat és mellékleteket a telekkönyvi és egyéb hatóságok ingyenesen és illetékmentesen szolgáltatják ki a földteherrendezési kérvény kapcsán leendő felhasználás céljából. Az adós gazdák a kérvényt a Földteherrendező Országos Bizottság elnökéhez címezzék és pedig a Földbirtokrendezés Pénzügyi Lebonyolítására alakult szövetkezet

címére (Budapest, V. Széchenyi-utca 2.). — Különösen kiemelendő, hogy a földteherrendezési eljárás igénybevételénél semmiféle közvetítésre szükség nincs, s az adós gazdák forduljanak kérvényekkel közvetlenül a megjelölt címre.

Mihelyt az adós gazda kérvénye beérkezik a FOB.-hoz ez a bizottság nyomban megvizsgálja a kérvényt, esetleg az albizottság véleményét kikérve határoz arról, vajjon fennforognak-e a törvényes előfeltételek a földteherrendező eljárás elrendelésére. A FOB., ha a kérvényben előadott adatok hiányosak, elrendeli a tényállás kiegészítését és a szükséges adatok közlésére magát a folyamodót felhívja. Ha a kérvényből és mellékleteiből megállapítható, hogy a teherrendezésre irányuló tárgyalás eredményre nem vezethető, úgy a FOB. a tárgyalás elrendelését mellőzi és erről a folyamodót értesíti. Ha pedig úgy találja az FOB., hogy a fennforgó viszonyok az adós vagyoni helyzete és személyes körülményei miatt az eljárás eredményesnek ígérkezik, úgy elrendeli a teherrendezésre irányuló tárgyalást, kijelöl egy intézetet, vagy a négy altruista pénzügyintézet közül vagy valamely más pénzügyintézetet, amely önmaga vállalkozik a tárgyalás lefolytatására, — megállapítja a terhelési határt, valamint a rendezési eljárásba bevont ingatlanok élő és holt felszereléséhez tartozó ingóságok jegyzékét és végül a teherrendezési tárgyalást a telekkönyvben feljegyezteti. A tárgyalás feljegyzésének az a hatálya, hogy a feljegyzéstől számított 3 hónapon belül sem az ingatlanra, sem a gazdasági felszerelésre árverést kitűzni nem lehet, ha pedig már ki volna tűzve az árverés, azt 3 hónappal el kell halasztani.

A tárgyalás vezetésével megbízott pénzügyintézet az adóssal és az összes hitelezőkkel megkísérli az egyezkedést, amelynek célja az, hogy az összes adósságokat be lehessen illeszteni a megállapított terhelési határ összegébe. A végrehajtási utasítás szerint a pénzügyminiszter elrendelte, hogy az állami egyenes adókat, valamint a törvényes elsőbbséggel nem bíró illetékeket bevonják a teherrendezési eljárásba, azonban csak a tényleg fennálló összegükben. Nem vonhatók be ellenben a teherrendezésbe

az 1931. január 1-e után esedékes állami egyenes adók, a törvényes elsőbbséggel bíró illetékkövetelések és a nem az államot illető közhatalások, de még ezen adóhátralékok is 3 évi részletekben 6 százalékos késedelmi kamatok mellett törleszthetők.

Nyomatékosan figyelmeztetni kell az adóssokat, hogy a teherrendezési eljárás során valamennyi adatot a valósághoz híven mondjanak be, mert ha a tárgyalással megbízott intézet olyan tényeket állapít meg, amelyek az adós rossz hiszemű eljárására engednek következtetést, különösen a vagyoni állapot tekintetében; ha a valóságnak meg nem felelő adatokat mondott be, vagy koholt adósságokat jelentett be, úgy erről a F. O. B.-nek haladéktalanul jelentést kell tennie. Ha az Országos Bizottság az adós rosszhiszemű eljárásáról meggyőződött, úgy a teherrendezési eljárást megszünteti, az adóst a felmerült költségek megfizetésére kötelezi és egyúttal intézkedik a tárgyalás telekkönyvi feljegyzésének törlése iránt.

Ha az egyezség létrejön, úgy a tárgyalással megbízott intézet azt írásba foglalja és a F. O. B.-nek felterjeszti. A megkötött egyezség úgy az adóst, mint az egyezséghez hozzájárult hitelezőket az aláírás pillanatától kötelezi, attól tehát egyoldalúan egyik fél sem állhat el. Az egyezség felett a F. O. B. albizottság véleményeket meghallgatása után határoz és ha a törvényes előfeltételek megvannak, ha az egyezség ellen jogi, vagy gazdasági szempontokból kifogás nem merül fel, úgy a teherrendezést eredményesen befejezetlen nyilváníthatja és ezt a körülményt a telekkönyvbe feljegyezteti. A befejezett teherrendezési eljárás telekkönyvi feljegyzésének az a jogi hatálya, hogy az egyezséghez hozzá nem járult hitelezők árverési joga bizonyos mértékben korlátozva van. És pedig ezek az egyezséghez kívül álló hitelezők kiirathatják ugyan az árverést az adós birtokára, de a bíróság kötelezi az ilyen hitelezőt, hogy előre letétbe helyezze a megállapított árverési költségeket. A megtartott árverés pedig csak akkor jogerős, ha a befolyt árverési vételár elegendő az árvereltet hitelezőt megelőző rangsorban bekebelezett követelések és ezek járulékaiknak teljes kiegyenlítésére. Ezen kívül a gazdasági felszerelésre árverést megtartani csakis az ingatlan árverezése után, a teherrendezés feljegyzését követő két esztendő elmultával lehet. A földteherrendezés során az egyezséghez hozzájárult hitelezők bekebelezett követelése vagy rajtamarad az ingatlanon bekebelezve, vagy pedig az egyezséghez képest a Magyar Pénzügyi Szindikátus könyveiben leendő jóváírással, avagy pedig földteherrendezési kötvényekkel nyer kielégítést. Amennyiben a jelzálogos követelés rajtamarad az ingatlanon, úgy az egyezségben gondoskodás történik arról, hogy a követelés több esztendőn keresztül rajtahagyassék a birtokon.

### Uzleti kiadásaimat

lényegesen csökkentettem, minél fogva új szemüvegeket és javításokat mélyen leszállított áron készítek.

LÖBL GYULA látszerész  
Piac ucca 63.

## Ezer vagon nemesített buzavetőmagot kapnak a gazdák

Budapest, április 24. A pénteken megtartott minisztertanácsban Máyer földművelésügyi miniszter javaslatot tett az egységes buzatermelési akció nagyobb arányú fejlesztésére. A minisztertanács méltányolva a probléma megoldásának főként magyarországi vi-

szonylatban való nagy jelentőségét, felhatalmazta a földművelésügyi minisztert arra, hogy az 1931. év folyamán ezer vagon nemesített buzavetőmagot bocsáthasson a termelők rendelkezésére. A minisztertanács ezután folyóügyeket tárgyalta és este 10 órakor ért véget.

## Komplett csapatával áll fel a Bocskai ma délután a Nemzeti ellen

Vince meggyógyult, Vampetics is jobban van és ma, szombaton reggel a csapat után utazott.

A Bocskainak a bajnokság végküzdelmében ma, szombaton igen nehéz mérkőzése lesz Budapesten. A nagy csapatok legveszedelmesebb mumusával — a Nemzetivel kerül össze, a Nemzeti fészkében, az idegen csapatok számára oly veszélyes Millenárison. A Bocskait az utolsó napokban a betegségek gyengítették. — Vince tüszős mandulagyulladásban betegedett meg, Villányi meg influenza és a gyomrával is baj volt.

Vince pénteken annyira gyó-

gyult, hogy már elmehetett a csapattal. — Mint a késő esti órákban értesülünk, Vampetics állapotában is öröndetes javulás következett be, úgy hogy ma, szombaton reggel a gyorsan a csapat után Budapestre utazik és játszanival fog. Így a Bocskai komplett összeállításban — Fábrián, Fejér Moharos, Vampetics, Moór, Keviczky, Markos, Vince, Teleki, Mertin — áll fel szombaton délután 5 órakor a Nemzeti ellen.

## Elkészült az ügyészség vádirata a Róser ügyben

194 rendbeli közokirathamítás.

Budapest, április 24. Róser Ervin volt kerületi igazgató ismeretes érettségi bizonyítvány hamisítása ügyében elkészült az ügyészség vádirata. Az ügyész Róser Ervin és Bader Miksa h. igazgató ellen 194 rendbeli közokirathamítás büntette címén emelt vádat. Ezenkívül vádat emelt Szemző Miklós és Rajna Tibor tanárok,

továbbá Recsényi Zsigmond hitoktató ellen közokirathamítás és Recsényi ellen külön család bűntette címén is. Az ügyészség vádiratát adott ki azok ellen is, akik pénzért vásárolták hamis bizonyítványukat. A vádlottak által emelt kifogásokat május 28-án kezdi tárgyalni a vádtanács.

## Kicsavarte ellenfele kezéből a karót és agyonütötte

Holttest az országúton. — A debreceni tábla négy évi fegyházra ítélte egy csizmadiasegédet, aki verekedés közben megölte egyik munkástársát.

A múlt év novemberében, egy szombaton éjjel vérbefagyva találták a serényfalvi téglagyárhoz vezető úton Székely Menyhért 55 éves napszámot. Fűrjés György és Kiss János munkások hazavitték az eszméletlen embert, aki nemsokára ezután, még az éjjel folyamán meghalt.

A megindított nyomozás során megállapítást nyert, hogy az öreg Székely Menyhért, B. Szabó Sándor 31 éves serényfalvi csizmadiasegéd ütötte le egy sövénykaróval. Azon az estén a gyilkosságot megelőzően B. Szabó Sándor három társával bement az egyik kocsmába idogálni. Később Székely Menyhért is betért egy kis borozgatásra. Mikor meglátta Szabót, barátiságosan szólt hozzá:

— Hallod Sándor most megfizetem azt a liter bort, amivel a múlt szombat óta tartozom neked.

B. Szabó elfogadta az ajánlatot és átült egy másik asztalhoz, ahol aztán Székellyel együtt csendesen iszogatni kezdtek. Mikor az első liter bort megitták, Szabó újabb litert rendelt. Azt is elfogyasztották. Most ismét Székely akart rendelni, de a kocsmáros azt mondta, hogy nem adhat, mert mindjárt záróra lesz.

Ezután a két ember megindult a

gyártelep felé, ahol lakásuk volt. Mindketten erősen kapatosak voltak a utcákban Székely valószínűleg véletlenül, részeg bódulatában a Szabó zsebében kezdett kotorászni.

A csizmadiasegéd dühbe gurult és szemrehányást tett az öregnek, hogy megakartja lopni. Székelyt bántotta a fiatal társa gyanúsítása és ingerülten kiáltott rá:

— Ne beszélj annyit, mert felpofozlak. Azért, mert én idősebb vagyok, megmutatom, hogy nem félek tőled.

Ezután Székely Menyhért el is maradt társától, majd a közeli sövénykerítésből kihuzott egy erős karót és B. Szabó után sietett. Rákírált, hogy álljon meg. Szabó nem ijedt meg az öreg embertől. Mielőtt az üthetett volna, kicsavarta kezéből a karót s négy ütést mért ellenfelére, aki időközben futásnak eredt. Két ütés Székely fejét s egy a jobb vállát, egy ütés pedig a jobb oldalát érte hátulról. Az öreg ember azonnal összeesett az úton. B. Szabó ekkor melléje dobta a karót s hazament aludni. Csak másnap tudta meg, hogy az ütések következtében Székely kiszáradt.

A miskolci törvényszék erős felindulásban lekövetett szándékos em-



# Országos férfiszövet akció

## Magyar Köztisztviselők Ruházati Áruházaiban

### Debrecenben, Vár-utca 1. szám.

Telefon 10-55.



**Férfi iltönyiszövet**  
garantáltan elsőrendű minőségű, magyar gyártmányu, tiszta gyapju karnagyn és cheviot készpénzfizetésnél mt. P 13-60  
hitelvásárlásnál mt. P 16.—

Kapható sima és mintás fekete és sötétkek színben, továbbá több száz sacco és sportruhára alkalmas divatmintában

**Öltönykellékek**  
A férfióltönyökhöz szükséges összes béléssaruk gyapjusergével együtt, jó minőségben  
készpénzfizetésnél P 10-20  
hitelvásárlásnál P 12.—

**Férfióltöny mérték után**  
Egy- vagy kétsoros, sacco vagy sportfazonban, saját szabóságunkban elsőrendű szabással, igen gondos kivitelben, fenti szövetekből és béléssarukkal, legalább egyszeri próbával elkészítve, a legmesszebbmenő garancia mellett.  
készpénzfizetésnél  
P 85.—  
hitelvásárlásnál P 100.—

A rendelt öltöny a választott szövetből 8 napon belül elkészül, sürgős esetekben hamarabb is. — Kívánatra megbízottunk gazdag szövet mintagyűjteményünket lakásán vételkötelezettség nélkül bemutatja. Nagy választék minden női, férfi és gyermek ruházati cikkben. Közszolgálati alkalmazottaknak és nyugdíjasoknak hat havi hitel.

berölés büntetésében mondotta ki bűnösnek B. Szabó Sándort, akit ezért négy évi fegyházra és öt évi hivatalvesztésre ítélte.

Ez a bűnügy a vádlott és az ügyészség fellebbezés folytán pénteken délelőtt került a debreceni ítélőtáblán dr. Várady Sándor táblai tanácselnök büntetőtanácsa elé. Az ügyet dr. Baróthy Zoltán táblabíró ismertette.

A debreceni tábla a miskolci törvényszék ítéletét indokálva együtt, teljes egészében helybenhagyta.

### MIKLÓS ROMÁN HERCEG GYÖRBE.

Miklós román herceg Bécsből jövet pénteken este Győrbe érkezett, ahol az egyik kávéházban adjunktánsával együtt megvacsorázott a tizenegy óra körül folytatta útját.

### EGY NAGY MADÁR ELTÖRTE A HADIREPÜLŐGÉP LÉGSZARVÁT.

London, ápr. 24. Az egyik londoni parkban nagy riadalmat okozott egy hadirepülőgép, amely a park sporttelepére zuhant és összetört. Csodálatos módon sem a pilótának, sem a járókelőknek, sem a sporttelepen tartózkodóknak — nem történt baja. A pilóta elmondta, — hogy közel 200 mérföld gyorsasággal repült, amidőn egy nagy madár ütődött a légeszárwhoz, amelynek az egyik szárnya eltört. A gép megingott és csak nagynehezen tudta csökkenteni a lefelé zuhanó gép sebességét.

### MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁSOKAT KÉR NÉMETORSZÁG.

Budapest, április 24. Máyer földművelésügyi miniszter kijelentése szerint 50 magyar mezőgazdasági munkást vittek ki Németországba, s ha ezek beválnak, nagyobb munkástömegek elhelyezésére kerül a sor. A munkásokat a német hat hónapra alkalmazták, ugyanazon feltételek mellett, mint a német munkásokat. Az első csoport tegnap indult el; tagjai Abaujszántó és Elek községbeliek. A további csoportokat Hódmezővásárhely, Békés-sáha és Csongrád környékéről indítják. A német munkaadók 80 százalékaiban női munkásokat kívánnak.

### COCHET FRANCIA VILÁGBAJNOK LEGYŐZTE TAKÁCSOT.

Budapest, április 24. Budapesten, a Margit szigeti diszpályán pénteken délután kezdődött a MAC és a Francia klub internationál közötti tenniszverseny, ideális tavaszi időben. Több, mint 600 főnyi közönség jelent meg a diszpályán, hogy Cochetnek, a tenniszvilág bajnokának játékában győnyörködjék. Az első nap folyamán két mérkőzés volt: a Kehrling—Merlin és Cochet—Takács találkozó. Az első mérkőzésben Kehrling 6:4, 7:5 és 6:3 arányban verte a franciák ifju tehetségét, Merlint. A verseny második mérkőzésén Cochet francia világbajnok és Takács került egymással szembe. Cochet 6:3, 6:3 és 8:6 arányban nyerte meg a mérkőzést. A verseny állása az első napon 1:1.

## Méhészek figyelmébe

Az Országos Magyar Méhészeti Egyesület és Salgótarján és Vidéke Méhészeti Egyesülete azzal a kéréssel fordultak a m. kir. földművelésügyi miniszter úr önméltóságához, utasítsa illetékes szakbiztosítót a salgótarjánvidéki vándorlás ügyének megszervezésére. Panaszolják ugyanis, hogy egyik-másik helyen már a legelőnek túlterhelésétől tartanak a méhészek, holott megfelelő elosztás mellett ott még sokezer méhcsalád található alkalmas helyet.

Ezek alapján a földművelésügyi miniszter úr utasította az illetékes miskolci m. kir. méhészeti felügyelőség vezetőjét, Eberlein Antal méhészeti felügyelőt a kérésben foglaltak teljesítésére.

Tudomásulvétel végett közlöm fenti akárcra vándorolni szándékozókkal, hogy Eberlein méhészeti felügyelő

1. pontosan számba fogja venni, hogy Salgótarjánban és annak vidékén (elsősorban a vasúti állomásokkal bíró helyeken), hol és mekkora figyelembe vehető akácok vannak?

2. igyekeznek a vándorolni szándékozók részére helyet biztosítani, így el lesz kerülhető az egymásra bicskítás és esetleges kiuzsorázás;

3. amennyiben szükségessé válik, gondoskodnak szállítási eszközről a méheknek a vasutól való elfuvarozásához;

4. minden méhész közvetlenül értesíteni fog az akácvirágzás kezdetéről. Közölni fogja a részére kijelölt helyet és a helyért fizetendő bérösszeget is, miáltal feleslegessé válik a méhészeknek távoli vidékről való utazás a hely biztosítása céljából, így az ezzel járó költségek megtakaríthatók.

A Salgótarján és vidékére vándorolni szándékozók tehát sürgősen jelentkezzenek Eberlein Antal m. kir. méhészeti felügyelőnél (Miskolc, Eperjesi uca 5. szám) jelentsék, hány méhcsaláddal szándékoznak menni s mik a különös kívánságaik. A helyek kijelölését a jelentkezés sorrendjében fogja eszközölni. A szerzett jogokat azonban tiszteletben óhajtja tartani, ezért akinek már megállapodása van valakivel s támogatására nincs szüksége, annak megállapodását nem fogja bolygatni, de mivel éppen a túlterhelés elkerülése végett tudnia kell, hogy hol mennyi méhcsalád helyezhető még el, azokat is kéri, jelentsék be nála a megállapodásokat és az oda szállítandó méhcsaládok számát.

Tihanyi István

m. kir. méhészeti felügyelő,  
a II-ik méhészeti kerület vezetője.

## A ROSSZUL MŰKÖDŐ EJTŐERNYŐ OKOZTA AZ ANGOL LÉGI HADERŐ PARANCSONOKÁNAK TRAGÉDIÁJA.

London, április 24. Az angol sajtó a legnagyobb megrendüléssel írta Holt légi marsal, az angol légi haderők főparancsnokának tragikus szerencsétlenségéről. Holt marsal, aki az angol aviatika egyik legügyesebb pilótája volt, megmenekült volna, ha ejtőernyője nem mondja fel a szolgálatot. Amikor a két gép 450 méter magasságban összeütközött s mindkettő zuhanni kezdett, Holt marsal kiugrott a gépből, ejtőernyője azonban nem nyílt ki s a marsal a földre zuhant. Pár pillanattal később leért a földre az összetört repülőgép is s romjai még jobban összeroncsolták a szerencsétlen marsal holttestét. A szerencsétlenség légigyakorlatok közben történt. Holt marsal nyolc könnyű vadászgép gyakorlatozását irányította a parancsnoki gépről s az egyik könnyű gép közben nekiütődött a vezérgépnek.

## A vasárnapi olasz délután

Angelini Domenico olasz hírlapíró, Hoór-Tempis Erzsébet, Szabó Emil, Gergely Sándor az ünnepély műsorában.

Mint jeleztük, a Magyarországon élő olaszok holnap, vasárnap ülik meg Budapesten, Rómából küldött szónok jelenlétében legnagyobb nemzeti ünnepüket: Róma alapításának évfordulóját. A debreceni Ujszázíró Club olasz délutánja véletlenül a budapesti ünnepel egy napon folyik le. Erre az érdekes és hatásában emlékeztetőnek ígérkező eseményre ismételt és a legnagyobb melegséggel hívjuk fel olvasóink figyelmét. Nincs vidéki város, mely szeretetteljesebben karolta volna fel az egyre szülődzülő és külpolitikánk tengelyévé vált olasz kapcsolatokat, mint éppen Debrecen. Mintha életrekelte volna az a tüzes szellem, amely az 1849-ben a Tiszántúlon olasz légiót szervező Monti Sándor bresciai ezredes vagy a Hatvan uccai temetőben porladó, az olasz szabadságért küzdő Somogyi Károly főhadnagy lelkét áthatotta. Ennek a szellemnek akar hódolni az Ujszázíró Club, amikor a Monti Kör tagjaival karöltve műsoros délutánt rendez az Arany Bika kistermében.

A vasárnap délután hat órakor kezdődő ünnepség programját holnap számunkban fogjuk közölni. Most csak a szereplők személyére óhajtjuk ráirányítani olvasóink figyelmét.

A műsor fő vonzóereje kétségtelenül az az olasz nyelvű, tolmácsolandó előadás képezi, amit dr. Angelini Domenico római hírlapíró fog tartani. Angelini 1929-ben résztvett a Nyári Egyetemen. Az akkor nyert kellemes benyomások hatása alatt első külföldi útja hazánkba vezetett. A múlt év decembertől kezdve Budapesten folytatott nemzetközi jogi tanulmányokat. Jelenleg Bécsben működik. Vele jön Podio bé-

csi diákvezér, az ottani Amici dell'Italia (Olaszország baráti) szervezet titkára.

Angelini előadását Csobán Endre városi főlevéltáros, a Csokonai Kör főtitkára s a Monti Kör elnöke fogja bevezetni. Őneki mindig van valami mondanivalója, valami ötlete, ami sokáig foglalkoztatja a hallgatóságot. Most mint műfordító is szerepelni fog. Egy Carducci-költeményt fordított le elragadó finomsággal.

A gazdag műsor kivételes élvezetet biztosító része négy olasz dal, amit Hoór-Tempis Erzsébet, a városi zenede és kivételes hangu, a magyar és olasz rádióközönség által jól ismert művésztanárné fog énekelni olasz nyelven. Őt és kísérőjét, Szabó Emil zenedei tanárt, az ifjabb magyar muzsikuss nemzedék e kiválóságát felesleges bemutatnunk. Szabó Emil sajátos zamatú csomaggal fog szolgálni: előadja a külföldön már a zene titánjai között említett Bartók Béla néhány gyermek- és népdalát.

Az olasz nyelv báját lesz hivatva bemutatni az a néhány Carducci és Petőfi költemény, amelyet az összehasonlítás kedvéért magyarul és olaszul szaval Gergely Sándor, a Monti Kör tagja.

A program a közönség kényelmére tekintettel egy óra keretében zajlik le. Az általános érdeklődés miatt tanácsos, hogy mindenki pontosan jelenjen meg, különben aligha jut ülőhelyhez. Külön meghívó nincs. Bárkit szívesen lát s belépti-díjat nem szed a rendezőség.

Műsor után az olasz vendégek tiszteletére az Ujszázíró Clubban vacsora lesz, a Club és a Monti Kör tagjai és barátai részvételével.

## SCHANDL KÁROLY NEM ÖSSZEFÉRHETETLEN.

Budapest, ápr. 24. A Ház állandó összeférhetlenségi bizottsága Tury Béla elnöke mellett a mai napon megtartott ülésében Hajós Kálmán előadásában foglalkozott Schandl Károly képviselő összeférhetlenségi ügyével és kimondta, hogy Schandl Károly az OKH-nál viselt alelnök-vezérigazgatói állása, amely miatt Farkas Tibor képviselő összeférhetlenséget jelentett be, képviselői megbízásával nem összeférhetetlen.

—oooOooo—

## IZGALOM BUKARESTBEN EGY HARANGOZÁS MIATT.

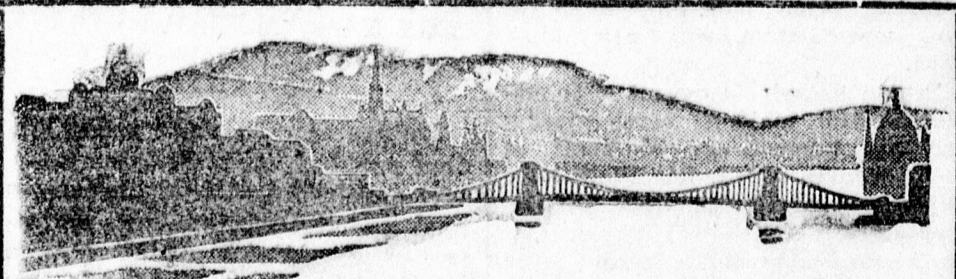
Bukarestből jelentik: Nagy riadalmat okozott szerdán este Bukarestben, hogy megszólalt a Mitropolia templom harangja és mintegy tíz percen keresztül szakadat-

lanul kongott. A Mitropolia templom a román parlament mellett van és és díszes harangját csak a legfontosabb események alkalmával, nagypénteken, háboru kitörése esetén és az uralkodó temetése alkalmából szólaltatják meg. Értelhető nagy riadalmat okozott tehát, tehát szerdán este a román fővárosban, amikor megszólalt a Mitropolia harangja. Azonnal rendőrök robbantak autóra a templom elé, hogy megtudják, miért szólalt meg a harang. Kiderült azonban, hogy semmi esemény nem történt, örült ember jutott fel a harangtoronyba és ez kongatta tíz percen keresztül Bukarest közönségének nagy izalmára a Mitropolia nagyharangját.

## Sodrony ágybetétei

legjobb minőséget készít

Neumann Debetia utca 17



## Budapesti Nemzetközi Vásár május 9-18.

Az utolsó 10 év ipari fejlődésének átfogó bemutatója. 200 gyáripari szakma, a mezőgazdaság és a kézműipar termékeinek felvonulásával. — Nemzeti pavillonok a külföldi ipar számára. 50%-os utazási kedvezmény május 4-től 26-ig a magyar vasúti és hajózási vállalatoknál, valamint a MAVART autóbussz vonalain. Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható: Budapesten: a Vásáriródnál V., Alkotmány-u. 8. sz. Debrecenben: Kereskedelmi és Iparkamaránál.

## TURISTASÁG

EGER ÉS PARÁD FÜRDŐ A WEEK-END FORGALOMBAN.

A Magyar Turista Egyesület debreceni osztálya kéréssel fordult a magyar királyi államvasutak igazgatóságához, hogy Debrecen—Eger és Debrecen—Parád-fürdőt a Week-end forgalomba kapcsolják be. Kérésük támogatására felhózták, hogy Eger mint történelmi nevezetességű város és Parád mint gyógyhatású és gyógytényező fürdőt azon esetben, ha a Week-end forgalomba bekapcsolódna, a turisztikát kedvelő nagyközönség sokszor felkeresné.

A kérést írásban támogatták Eger város idegenforgalmi hivatalának igazgatója és Parád gyógyfürdő igazgatósága.

## STÖCKL KÁROLYNÉT TÉNYLEG MEGMÉRGEZTÉK.

Székesfehérvár, április 24. A Kápolnásnyéken elhunyt Stöckl Károlyné benső részeiben az Országos Vegyvizsgáló Intézet szakvéleménye szerint harminchét gramm heresót találtak, amelyből már öt gramm bevétele is elég, hogy bekövetkezzék a halál.

—oooOooo—

## RABLÓ ERDÉSZGYAKORNOK.

Szeged, április 24. A törvényszék ma tárgyalta Téglás Sándor Imre, 25 éves erdészgyakornok rablási ügyét. Téglás március hó 20-án megleste a munkából hazatérő Plandei Jenő vasútmunkást, lefűtötte és a nála levő negyven pengő készpénzt elrabolta. A törvényszék rablás bűntettében mondta ki bűnösnek Téglást és háromévi fegyházra ítélte. Mint-hogy Téglás az ítéletben megnyugodott, az jogerőssé vált.

Feltalálták a villamos táncánitót. Berlinben feltalálták a villamos táncánitót. A Berliner Tageblatt szerint Walter Carlos, az ismert berlini táncanár villamos automatát szerkesztett, amely úgy képpen, mint szóban bemutatja, illetve bemondja a táncolóknak a tánctempót és a tánclépést. A villamos automata tehát valóssággal villamos táncanár. Walter Carlos nevét egész Németországban ismerik, mert ő tartja a rádióban a táncórákat.

## Legszebb a tavasz a pesti korzón...

Az itt lévő

## BRISOL szálloda

új rendszere a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT — a szoba fekvésétől függően —

LAKÁST ÉS ELSŐRENDU TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

Bristol szálloda BUDAPEST—DUNAKORZÓ

## Mi történt a „Sárga csizma”-ban

Hivatalos hatalommal való visszaélés miatt elítélt a törvényszék két rendőrt.

A múlt év december 23-án este a Bősörményi-úton lévő »Sárga csizma«-hoz címzett vendéglőben egy honvéd és egy iparos között összetűzés keletkezett. A botrány kezdett hevesebb méreteket ölteni, a verekedésbe többen beleavatkoztak, úgy hogy az udvarban lakó Lapát Béla rendőrért szaladt.

A sarkon találkozott két kerékpáros rendőrrel, névszerint: Kiss András és Szász Istvánnal, akiket értesített a verekedésről és kérte őket, hogy jöjjenek azonnal a kocsmába. Mire a rendőrök a »Sárga csizma«-ba értek, már híre-hamva sem volt a verekedésnek.

Miután így a rendőrök hiába fáradoztak, azt hitték, hogy Lapát ugratta őket és felelősségre vonták. Ez visszafelért, amiből vita, majd verekedés keletkezett. »Menjenek haza, maguk be vannak rugva!« — mondta Lapát a rendőröknek, akik erre dulakodtak vele és közben a kisujját megsebeztek. — Lapát Béla, aki idegbetegségben szenved, az izgalmak következtében elájult és csak hosszas élesztgetés után tért magához.

A rendőrök ellen hivatalos hatalommal való visszaélés miatt in-

dult meg az eljárás. Tegnap tárgyalta ügyüket a debreceni törvényszéken dr. Tokay Gyula egyes bíró. A rendőrök tagadták a vádat, a tanúk ellenük vallottak. A bíróság így bűnösségüket megállapította és Kiss András két heti fogházzal, Szász Istvánt pedig egy hónapi fogházzal sújtotta. Az ítéletet a vádlottak felmentésük végett megfellebbezték, — az ügyész, aki szintén fellebbezett, indítványozta, hogy az ítéletet közöljék a rendőrök felettes hatóságával.

A sértett megpofozta az egyik tanút.

Az ügynek egyébként érdekes fejleménye keletkezett. — Tegnap este megjelent a rendőrségen Borszányi Lajos, a »Sárga csizma« házimestere és panaszt tett Lapát Béla ellen. Előadta, hogy a délutáni órákban az udvaron Lapát felelősségre vonta őt, mert nem a szájaize szerint vallott. Vita közben Lapát rátámadt, többször arculütötte és fojtogatta.

A rendőrségen jegyzőkönyvbe vették az érdekes vallomást. Lapát Béla ellen most könnyű testi sértés miatt megindul az eljárás, s így a rendőrök bűnügyéből egy újabb testisértési ügy keletkezett.

## A köztemetőre beérkezett pályázatok második része

Mint tegnap megírtuk, a városhoz beérkeztek a köztemetői munkákra a pályázatok. Az ajánlatok felbontása maga csaknem egy napot vett igénybe. A versenybírálat eredményének első részét tegnap közöltük, most a többi munkákra beérkezett ajánlatokat adjuk közre.

Két temetői lakást is építenek és ezek munkálataira a következő ajánlatok érkeztek be:

**Föld, kőműves és elhelyező munkára** pályáztak: Nagy és Balla (Debrecen) 6281, Tóth Lajos és Fiai 6356, Filep István 6410, Fábrián József 6524, Szél Ferenc és Fia 5961, Szilágyi József 7075 pengővel.

**Ács munka:** Tóth Lajos és Fiai 2062, Filep István 1526, Gelléi Imre 1842, Csapó Miklós 1880, Fábrián József 1579, Szél Ferenc és Fia 2395, Tóth Miklós 1801 pengővel.

**Tetőfedő munkára:** Tóth Lajos és Fiai 646, Filep István 629, Bujovszki István 680, Fábrián József 629, Lukács Vilmos és Testvére 586 pengővel.

**Bádogos munkára:** Tóth Lajos és Fiai 266, Filep István 258, Weinberger Igrác 272, Fülöp Miklós 301, Király és Bucsei 286, Szathmári Ferenc 259, Fábrián József 263, Auspitz Simon 258 pengővel.

**Asztalos, lakatos, mázó és üveges munka:** Kohn Sándor csak mázó munkára 198, Tóth László csak asztalos munkára 1261, Bessenyei és Társai csak asztalos munkára 522, Debreceni Üvegkereskedelmi R.T. csak üveges munkára 95, Piros Béla és Szabó J. 1235, Sipos és Czeglédy 665, Gyulai Lajos 1058, Preisler Mór csak lakatos munkára 415, Debreceni kisiparosok alkalmi csoportosulása csak mázó munkára 227, Pongrácz Árpád 1295, Bálint Lajos 1144, Schuller Sándor csak mázó munkára 232, Nagy Lajos csak asztalos munkára 518, Berger Zsigmond csak üveges munkára 102, Király Imre csak lakatos munkára 362, Székely és Auspitz csak lakatos munká-

ra 1144, ifj. Lókodi Sándor 348.

**Betonburkoló és műkő munka:** Nagy és Balla 862, Tóth Lajos és Fiai 730, Filep István 971, Fábrián József 977.

**Kályhás munka:** M. kir. Állami Vas- és Acélgégyárak: 252, Tóth Lajos és Fiai 265.

**Vászonredőny:** Szántó Zsigmond 63, Tóth Lajos és Fiai 59.

**Villany munka:** Ifj. Stern Sándor (Budapest) 194, Földes Sándor 201, vitéz Kerti és Farkas (Budapest) 259, Csépai Jenő (Budapest) 259, Alföldi Villamossági Vállalat 200.

**Vízvezetékcsere munkára:** Bründl János (Budapest) 378, Németh Lajos 362, Bogdány és Társa (Budapest) 249, Pásztor Károly (Debrecen) és Első Villamossági Vállalat (Miskolc) 384, Kovács A. Ödön (Budapest) 357, Weinberger László 504, Nagy Sándor 418, ifj. Máthéi és Nagy 456, Fülöp Miklós 345, Gyenes Antal 317.

A temető rendezési munkáira és a közművekre a következő cégek pályáztak:

**Csatornázási munka:** Gründl János (Budapest) 16.686, Magyar Telepítési R.T. (Budapest) 16.130, Juszt Kornél (Budapest) 15.198, Magyar Aszfalt R.T. (Budapest) 16.559, Kovács A. Ödön és Des Combes 21.810, Füzessy L. és Társa 13.436, Bartha J. és Társai 18.360, Dienes Kálmán (Budapest) 19.030, Gyenes Antal 15.890, Debreceni Működgyár 20974, Lukács Vilmos és Társa 17.909, Agrikultúra 14.347.

**Burkolatás:** Magyar Telepítési R.T. (Budapest) 162.944, Juszt Kornél (Budapest) 180.637, Magyar Aszfalt R.T. 192.298, Bartha J. és Társai 189.834, Dienes Kálmán (Budapest) 245.035, Agrikultúra R.T. 186.965.

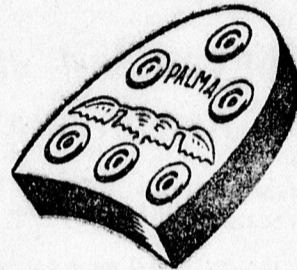
**Villamosvezeték:** Ifj. Stern Sándor (Budapest) 9438, Földes Sándor 5119, vitéz Kerti és Farkas (Budapest) 5093, Csépai Jenő 7923, Alföldi Villamossági Vállalat 4524.

**Vízvezeték:** Bründl János (Budapest)



CITY

# HAL-



latlanul nagy a különbség, ha kemény borsarkon vagy ruganyos PALMA kaucsuk-sarkon jár. A legkeményebb kövezeten is kellemesen ruganyosak a lépteink PALMA kaucsuksarkon.

20,884, Németh Lajos 23,670, Bogdány és Társa (Budapest) 21,097, Pásztor (Debrecen) és Első Villamossági Vállalat (Miskolc) 21,478, Juszt Kornél (Bu-

dapest) 21,499, Kovács A. Ödön (Budapest) és Des Combes (Debrecen) 22,455, Weinberger László 23,992, Nagy Sándor 22,618, Fülöp Miklós 22,959.

## A mezőn szalonnapirítás közben szoknyája lángralobbant és halálra égett egy 15 éves lány

Borzalmas szerencsétlenség áldozata lett folyó hó 19-én, kora reggel Polgár községben Szabó Julia, oda való leány. Édesapja a fiatal leányt kiküldte a földekre, hogy a kártevő varjucsapatokat állandóan elzavarja a tavaszi vetésekről.

Szabó Julia egyedül volt a mezőn. Szalonnát akart sütni s ezért száraz fagallyakat szedett össze és nagy tüzet rakott. Szalonnasütés közben nem vette észre, hogy a ruhája széle közel ért a tűzhöz. Csak amikor már lángralobbant, ugrott fel rémülten. De már késő volt. A szerencsétlen leány nem tudta eloltani a tüzet és testéről

leszakítani sem volt képes égő ruháját. Borzalmas kínjaiban sikoltozva kiáltott segítségért, de a közelében senki sem volt, aki segíthetett volna rajta. A gyorsan terjedő lángok pedig belekaptak hajába és a szerencsétlen lány mint egy égő tűzszlop rohant a község felé.

De alig futott néhány méternyire, kínzó fájdalomtól eszméletét veszítve összerogyott. Hozzáértő, akik néhány óra múlva keresésére indultak, haldokolva, teljesen összeégve találták meg. A szerencsétlen gyermek hazaszállítása közben kiszenvedett.

## Az Egységspárt körzeti értekezletei

Ma a »Debreceni Egységspárt« 30. számú körzeti bizottsága a központi párthelyiség kistanácstermében 7 órakor; a 27. számú körzeti bizottság a Csapó László vendéglőjében (Rózsabokor) Szoboszlai-ut 4. szám alatti körzeti helyiségében fél 8 órakor; a 28. számú körzeti bizottság a Teleki-utcai Neumayer-féle vendéglő körzeti helyiségében fél 8 órakor — tart igen fontos körzeti értekezletet, a melyre a körzet tagjait tisztelettel meghívja és megjelenésüket külön is kéri a körzetek Elnökségei.

Vásárlásainál hivatkozzon lapjára, a Debrecen-re.

## Ma délután lesz Vásárhelyi Béla előadása a kövérségről és soványságról

A Debreceni Közegészségügyi Egyesület előadásorozata kapcsán ma, szombaton április 25-én délután 6 órakor a városháza közgyűlési termében dr. Vásárhelyi Béla orvos egyetemi tanársegéd tart előadást. Előadásának címe: »A soványságról és kövérségről«. Az érdekes, aktuális és mindenkit érdeklő kérdést nagy alapossgal és készütséggel ismerteti majd orvosi szempontból a kiváló előadó és az értékes előadást bizonyára nagy érdeklődés kíséri. Az előadás meghallgatása díjtalan, — érdeklődőket szívesen látnak.

X Török Tibor dahl-kertészetében, Simonyi út 9. szám, hároméves fajcyrus, orgona-oltványok, bokor és futórózsák kaphatók.

## A kertségek és telepek fejlődése

A debreceni népszám lálás adataiból.

(Folytatás.)

A VI. kerületben is van Gerébi telep és pedig a MAV műhelytől nyugatra, az Onossay uccán kívül. Ennek a telepnek a népessége a szobanforgó husz év alatt 423-ról 564-re növekedett. A szaporodás kerekén 33 százalékos tesz ki. A még hátralevő Csóka telepről és Bozzai telepről 1910-ben még nem történik jelentés a statisztikai kimutatásokban. — A Csóka telep 1920-as népessége 104, a Bozzai telepé 121 fő. Nem egyenlően történt azonban a fejlődés, mert az előbbi 104-ről csak 144-re, a másik ellenben 121-ről 387-re növelte lakosainak számát. A szaporodás ez utóbbinál 200 százalékos, az előbbinél 40 százalékos.

A legutóbb felsorolt telepekkel kapcsolatosan kell megemlékeznünk azokról a telepekről, amelyekről idáig még nem volt szó. Ezek: az első kerületből a Nyilas telep és Gerébi kert s végül a Márton telep, a harmadik kerületből a Szotyori telep.

A Nyilas telep, régebben Márton Kálmán néven is említik, 1910-ben 511 lakossal rendelkezett. Ez a lélekszám 1920-ig 796-ra, 1920-tól 1930-ig pedig 988-ra nőtt. A szaporodás az első tíz év alatt körülbelül 55 százalékos, a második tíz év alatt pedig 25 százalékos. Fejlődése tehát az utolsó tíz év alatt kisebb méretű. Eppen az ellenkező képet mutatja a Gerébi kert, amely a Csapó kert keleti határán terül el. Népessége 1910-ben 507 főből állott, amely 1920-ig összesen csak 8 lélekkel, azaz 515-re szaporodott. Viszont 1920-tól 1930-ig 515-ről hirtelen 905-re szökött fel a lélekszáma, ami majdnem 80 százalékos szaporodásnak felel meg.

Majdnem egyenlő képet mutatnak az első kerületi Márton telep és a harmadik kerületi Szotyori telep. Az első, amelyet nem kell összetéveszteni az előbb említett Márton Kálmán teleppel, a köztemetőhöz vezetők Kassai ut nyugati oldalán fekszik, a köztemetőhöz közel és lélekszáma husz év alatt 153-ról 154-re szaporodott. Ugyanezen idő alatt a Hatvanuocai kerten kívül eső Szotyori telep a maga népességét 648-ról 651-re növelte. A szaporodás tehát az első telepén husz év alatt 1, a másodiknál 3 fő. Tekintetbe véve, hogy a természetes szaporodás ennél sokkal nagyobb kellett, hogy legyen, ennél a két telepénél elvándorlásról van szó. Ezt egészen természetesnek is találjuk, különösen a Szotyori telepénél, ha annak egészségtelen fekvésére a helyszínen egy pillantást vetünk. A Márton telepre nézve más a helyzet, mert az a köztemető megnyitása folytán egy erős forgalmu uttal kerül közvetlen kapcsolatba. — A Kassai utat, amelyről szó van, már csatornázzák is és így ennek a telepnek a jövőbeli egészséges fejlődése biztosítva van.

Nemcsak a város magját alkotó közgazdasági kerületnek, hanem a hetedik kerületnek, azaz a mezőségnek is vannak most már telepei. Ezek közül azonban csak egy pár tekinthet vissza husz éves multra. Ilyenek: a városi téglagyár, a Wolff szőlőtelep és mindezek előtt a pallagi gazdasági akadémia. Ezek lélekszáma a következő: a gazdasági akadémiaé 1910-ben 276, 1920-ban 353 és 1930-ban 370; a városi téglagyáré 1910-ben 77, 1920-ban 79, 1930-ban 180; a Wolf szőlőtelepé 1910-ben 61, 1920-ban 135, 1930-ban 120.

1920-ban jelentkeznek először a népszámlálásban a következő telepek. Nyulási barakkok: 1920-ban 503, 1930-ban 244 lélekkel. Alami méntelep: 1920-ban 81, 1930-ban 111 lélekkel. Katz telep: lélekszáma 1920-ban 249, 1930-ban pedig 681 lélek. Bauer telep: lélekszáma 1920-ban 64, 1930-ban 70 lélek. Czeizing telep: lélekszáma 1920-ban 175, 1930-ban 210. Vulkan telep: 1920-ban 83, 1930-ban pedig 173 lélekkel. Egyetemi klinikák: 1920-ban 48, 1930-ban 1306 lélekkel. Augusztai szanatórium: 1920-ban 73, 1930-ban 429 lélekkel. Halastavak (Nagyhortobágy): 1920-ban 88, 1930-ban 120 lélekkel.

Csak 1930-ban tűnik fel a Sámsoni uti Rökkant telep, a Hadházy Zsigmond telep, a macsi Tóth te-

lep, a Puskás telep és a Nyulási Rökkant telep. A Puskás telep a Sámsoni ut s a nyiregyházi vasutvonal elágzásának szögében; a Hadházy Zsigmond telep és a macsi Tóth telep a Maeson fekszik. A lélekszámuk a következő: a Sámsoni uti Rökkant telepé 113, a Nyulási Rökkant telepé 522, a Hadházy Zsigmond telepé 211, a macsi Tóth telepé 140. Ötödikként csatlakozik hozzájuk a Mikepércsi uti Rökkant telep, 147 lélekszámmal.

Ezeket kivül még csak a Halasi telep s a Mező Ármin telepről kell megemlékeznünk, amelyek 1910-ben az első kerülethez, 1920-ban és 1930-ban a hetedik kerülethez vannak számítva. A Halasi telep 20 év alatt 185 lélekről 259 lélekre, a Mező Ármin telep 1920—1930-ig 80 lélekről 116 lélekre szaporodott.

Mivel így a telepek lélekszámával végeztünk, következnek a tanulmányok levonása. Ezt azonban a következő alkalomra hagyjuk.

## Hogyan lett egy 6 pengős utalványból 650 pengő, majd pedig két évi fegyház

Egy könnyelmű ügynök csalási és okirathamisítási bűnpöre a debreceni ítélőtábla előtt. — Végzetes mura a Tabarin mulatóban.

Rendkívül érdekes és egyes momentumokban éppen nem mindennapi bűnpört tárgyalt pénteken délelőtt a debreceni ítélőtábla dr. Várady Sándor táblai tanácselnök büntetőtanácsa. A vádlott Buray István ügynök, debreceni lakos volt, akit az ügyészség csalás és közokirathamisítás büntetével vádolt.

A vádirat szerint Buray István 1930. év december havában egy hat pengőről kiállított postautalványt 650 pengőre hamisított, hogy az apósát megtévesse.

majd pedig e hamisított utalvány alapján 100 pengőt vett fel kölcsönként egy főpincértől, akit azután becsapott.

Buray István bűnyegét pár hónappal ezelőtt tárgyalta a debreceni törvényszék, amikor is a vád-

lott és a tanúk vallomásából a következőképpen bontakoztak ki a dolgok. Buray 500 pengővel tartozott Nyiregyháza élő apósának, Juhász Györgynek, aki többször megsürgette vejét, hogy adja már meg a pénzt. A vádlottnak sokáig sikerült a visszafizetést elodáznia, de ha apósával találkozott, az mindig szóba hozta a dolgot.

Tavaly decemberében úgy tervezte, hogy karácsonyra elutazik a felesége szüleihez s ott tölti a szent estét a családdal.

Mivel szerette volna elkerülni Juhász György sürgetését és szemrehányását, merész tervet eszelt ki.

Eppen Kabán volt, ahol kiállított egy poste restante postautalványt s azt saját címére Debrecenbe adta fel. Másnap bejött Debrecenbe és itt a postahivatalban átvette a hat

pengőről kiállított postautalványt. Ezután az utalványon az összegget 650 pengőre hamisította s úgy tervezte, hogy

ha az apósa megint sürgetni fogja a kölcsön visszafizetését,

ezzel az utalvánnyal igazolja majd, hogy neki igenis van pénze. Igen ám, de egy okos közmondás szerint »Ember tervez, Isten végez.« Buray is kitervelte a maga kisdéd játékait, azonban a Sors keresztülhuzta számításait. Az említett napon este ugyanis egyik barátját kísérte az állomásra,

majd befelé jövet benézett a Tabarin-féle multóba, ahol nagy murit csapott.

Végül, mikor fizetésre került a sor, a számla 89 pengőről szólott, míg nála csak 10 pengő és a hamisított utalvány volt.

Buray azonban nem vesztette el a fejét. Elővette

a 650 pengőre hamisított utalványt s megmutatva azt a főpincérnek, száz pengőt kért tőle kölcsön azzal,

hogy holnap majd felveszi a pénzt a postán s akkor visszafizeti a kölcsönt.

Kiss Sándor, a Tabarin főpincére egyáltalán nem kételkedett sem az utalvány valódiságában, sem pedig a vendég adott szavában.

Abban egyeztek meg, hogy másnap együtt mennek a postára felvenni a 650 pengőt.

Igy is történt — félig. Tudniillik másnap Buray csakugyan Kiss Sándor társaságában ment el a postára, de itt így szólott a főpincérhez:

— Várjon egy pár percig, míg elintézem a személyazonossági igazolásmat. Erre szükség van a pénz felvételénél.

Kiss Sándor gyanútlanul egyezett bele, hogy Buray nélküle menjen be a postára s a várakozás álláspontjára helyezkedett.

Várt egy órát, várt két órát, de az ő adósa csak nem akart előjönni a pénzzel,

sőt egy óvatlan percben meglógott a helyszínről.

A pincér azonban nem hagyta annyiban a dolgot. A következő nap reggelén rendőrral jelent meg Buray Istvánnal, akit azonnal előállítottak és megindították ellene az eljárást.

Buray beismerte tettét s azzal védekezett, hogy ő senkit sem akart megcsalni.

Véletlenül lépett be a Tabarin mulatóba, ahol könnyelműen kölcsönözött s valahogyan meg kellett őriznie a látszatot. Az apósát sem akarta becsapni, csupán nyugalomban és szemrehányás nélkül szerette volna eltölteni a karácsonyt.

A debreceni törvényszék csalás és közokirathamisítás büntetében mondta ki bűnösnek Buray Istvánt s ezért két évi fegyházra ítélte. Az ítélet ellen Buray felebbezést jelentett be s így került ez az ügy pénteken a táblán dr. Várady Sándor táblai tanácselnök büntetőtanácsa elé. A felsőfoku bíróság mindenben maadéva tette a törvényszék álláspontját s csalás és közokirathamisítás büntetéseért két évre ítélte Buray István büntetését helybenhagyta.



**DEBRECEN**

**APRÓ-  
HIRDETÉSEKET**

**hétköznap este fél 8 óráig  
szombaton este:**

10  
ór

**vesz fel**

**a kiadóhivatal: József kir.  
herceg-utca 1. (Bika-épület)**

**Szorong ügybetete**  
 „egjobb minőségű készí”  
**Neumann Péter utca 17**



## Hetj műsor:

Szombat este 8 órakor:  
Feketeszáru cseresznye.  
Tizedszer.  
Vasárnap délután fél 4 órakor:  
A három muskétás.  
Mérsékelt helyárrakkal.  
Vasárnap este 8 órakor:  
Párisi kirakat.  
Operett-premier. — Szigoruan csak felnőtteknek.  
Hétfő este 8 órakor:  
Párisi kirakat.  
Bérlet A). Szigoruan csak felnőtteknek.  
Kedd este 8 órakor:  
Fekete száru cseresznye.  
Szerda este 8 órakor:  
Párisi kirakat.  
Bérlet B). Szigoruan csak felnőtteknek.

—oooOooo—

## A színházi iroda hírei:

Ma, szombaton este tizedszer kerül színre a példátlan sikerű

## Feketeszáru cseresznye

A főszerepekben minden alkalommal Kardoss Géza, Könyves Tóth Erzsé és Thuróczy Gyulával, valamint a kiváló együttes többi művészeivel.

A Feketeszáru cseresznye legközelebbi előadása a jövő héten kedd este.

—oooOooo—

## Párisi kirakat

Címme vasárnap este operett-premier ad a színház. Az operett-együttesnek a Feketeszáru cseresznye diadalmos előadásorozata kellő időt adott, hogy egy minden ízében kiváló gondolat-alkészített, nagyszerű operett-előadást tudjon produkálni. A

## PARIZSI KIRAKAT

Mint a színlapja is feltünteti, egy modern operett. Meséje a legszellemesebb francia pikantéria, zenéje pedig valóságos gyöngye a modern, pajkos operett-zenének. A esemény egy nagy áruház kirakatában elhelyezett bábok közt történik, akik egy kereskedősegéd álmában meglevenednek. A

## PARIZSI KIRAKAT

főszerepeit az operett társulat jelölés: Timár Ilia, Erényi Böske, Antók, Cselle, Kormos és Misoga játszó. Rendezője Unger István, aki a szellemes operett beállításánál ismét egy sereg újszerű rendezői ötletét valósítja meg. A különleges szűzsejű darab szenzációs kirakatok keretét igényli, melyeket a város legelőkelőbb cégei rendeznek be és pedig: a férfidivatú kirakatot a Békés Lajos cég, a női divatú kirakatot az Ecker-Klein-Sugár cég, a női kelengye kirakatot a Kardos László cég, a keztüsboltot a Schön Sándor cég, a sport-áru kirakatot pedig az Antalfy Gyula cég rendezte be. A vasárnapi premier jegyei már kaphatók a színház pénztáránál, ugy a vasárnap esti, mint a

## PARIZSI KIRAKAT

nétfői, szerdai és pénteki előadásaira. A színház igazgatósága tiszt-

telettel közli, hogy a

## PARIZSI KIRAKAT

előadásait szigoruan csak felnőttek nézhetik meg!

Vasárnap délután fél 4 órakor, mérsékelt helyárrakkal

## A három muskétás

kerül színre. Feltétlenül nézze meg!

## Buzavirágot árulnak a sokgyermekes anyák javára

Dr. Hadházy Zsigmond főispán levelet kapott Szederkényi Annától, aki arról értesíti a főispánt, hogy a Magyar Anyák Szent István-napi Bizottsága tárgyalásokat folytat az illetékes miniszteriumokkal a legtöbbgyermekes anyák jutalmazására. Szeretnének minél több jutalmat adni, éppen ezért országosan szervezett gyűjtést indítanak. Buzavirágot óhajtanak árusítani, darabonként 20 fillérért. Az iránt érdeklődik dr. Hadházy Zs. főispántól, hogy hány darab virágot lehetne Hajdúmegye területén eladni és kik vállalnák az árusítását? A megyében befolyó össze-

ezt a ragyogó operett-revüt!

Aki még nem jelentkezett az új bérletek kiváltásáért, szíveskedjék lehetőleg még a pénteki és szombati nap folyamán bérletéért jelentkezni, mert csak így tarthatók fenn a bérleti helyek a hétfői, szerdai és pénteki új, olesó bérleti estékre.

Négy előadásra óriási kedvezmény!

Négy újdonság!

geket természetesen kizárólag a megye területén élő sokgyermekes anyák jutalmazására fordítanak. Azt is közli mindjárt, hogy a bizottság 5000 darab virág eladására számít. A főispán azt a választ küldte az érdeklődésre, hogy a mozgalmat a legnagyobb szeretettel támogatja, a megye egész területén szíves készséggel előmozdítja és minden erejével azon lesz, hogy minél több sokgyermekes anyát lehessen a megyében segíteni. Közli azt is, hogy véleménye szerint ezer darab buzavirágot el lehet adni a megyében.

## Dr Szontágh Félix emlékezete

A Tisza István Tudományos Társaság közgyűlése.

Ma, szombaton délelőtt 11 órakor tartja ünnepélyes közgyűlését a Tisza István Tudományos Társaság a Déri múzeum dísztermében. Ezt az alkalmat még ünnepélyesebbé s a közérdeklődésre igazán méltóvá avatja az a körülmény, hogy e közgyűlés keretében rójjá le a Tisza-Társaság a kegyelet megemlékezés adóját elhunyt elnöke iránt, a debreceni egyetem világhírű egykori professzora: dr Szontágh Félix iránt. — Dr Hüttl Tivadar egyetemi ny. r. tanár mond róla emlékbeszédet s az elhunyt tudósnak Budapesten lakó özvegye is jelen lesz a kegyelet ünnepélyen.

Dr Szontágh Félix nemcsak elsőrendű, nagyírű tudós volt, hanem városunk társadalmának is olyan köztisztelettel és szeretettel övezett tagja, hogy ez az első sorban az ő emlékének szentelt ünnepély bizonyára sokakat oda fog vonzani az emlékbeszéd meghallgatására. A gyermekgyógyászat

áldott jóságú és roppant tudású professzorának az emléke bizonyára sok édesanyának ott él a szívében s ezek is szükségét érzik annak, hogy megjelenésükkel fejezzék ki hálájukat a gyermekklinika néhai kiváló vezetője iránt s a tisztességadásnak ezzel a szép módjával tegyék minél ünnepélyesebbé és maradandóbb hatását annak a Társaságnak a közgyűlését, amelynek Szontágh Félix az elnöke volt.

A tudományok nemelyike nemigen számíthat sem most, sem a jövőben a nagyközönség igazi, őszinte érdeklődésére, — de az orvostudomány s benne épen a gyermekgyógyászat csakugyan olyan terület, amelyhez elszakíthatatlan gyökerek fűzik a gyakorlati életet, a legnemesebb értelemben vett szociális érdekeit az emberiségnek.

A nagy gyermekgyógyász emléke előtt hálás kegyelettel hajlik meg Debrecen közönsége.

## Ma délután rendezi a „Festetich” Bajtársi Egyesület a falu és a tanya problémákkal foglalkozó előadásait

Weisz István dr, Hilscher Rezső dr és Kertész Dániel előadásai iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Ma, szombaton délután három órai kezdettel érdekes előadásorozatot rendez Pallagon a „Festetich” Bajtársi Egyesület. A gazdaság ifjúság körében ugyanis nemrégiben komoly mozgalom indult meg abban az irányban, hogy az eddig teljesen elhanyagolt tanyavilág és falu problémáinak megismerésével rendszeresen foglalkozzanak. Az ilyen irányú munka megszervezésének megindítására a rendezőségnek sikerült a legkiválóbb szakembereket megnyerni, akiknek szereplése nemcsak az akadémia hallgatóit mozgatja meg, hanem a

tudományegyetem hallgatói közül is már többen jelentkeztek a részvételre.

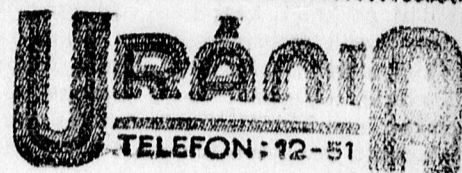
Az előadásorozat 3 órától 5 óráig tart. Az érdeklődő egyetemi hallgatók számára közli a rendezőség, hogy az előadásra 40 filléres menettérti jeggyel lehet kimenni a Pallagra, ahol külön belépődíj nincs. A villamos pontosan fél 3 órakor indul a nagyerdői végállomástól (Vigadónál), vissza pedig fél 6 órakor.

Az előadók sorában Weisz István nevét mindenki ismeri. Hosszabb ideig volt a Faluszövetség igazgatója. Nemrégiben megjelent műve: „A mai magyar társadalom” országos feltűnést keltett. Az ifjúság problémáival is többször foglalkozott a Magyar Szemle hasábjain. Mai előadásában a falu problémáit és ezzel kapcsolatban a főiskolás ifjúság feladatait ismerteti.

Hilscher Rezső egyetemi magántanár a közgazdasági egyetemen. Az újpesti Egyetemi Szociálpolitikai Intézet veze-

tője és a „Bevezetés a szociálpolitikába” című nagyobb szakmunka szerzője. Rendszeres kapcsolatban van az ország különböző részein folyó főiskolás szociális munkákkal. Mai előadásában a mezőgazdaság szociális vonatkozásairól beszél és megemlékezik a szegedi egyetemi hallgatók tanyai agrár settlement mozgalmáról is.

Kertész Dániel szigorló közgazdász, hírlapíró is régebb ideje foglalkozik ezekkel a kérdésekkel. Előadásában az ilyen irányú munka megindításának lehetőségeiről és feltételeiről beszél.



Ma háromnegyed 5, háromnegyed 7 és 9 órakor:  
Teljes hangos műsor!

### 1. Hol vegyek én egy banánt?

(Hangos, énekes, rajzos.)

### 2. A Csavargókirály.

A Paramount 16 felvonásos zenés, színes, hangos filmje. — Főszereplői: Jeanette Macdonald és Dennis King.

Szombaton háromnegyed 3 és vasárnap 11 órakor zónaelőadás. 30—40 filléres helyárrakkal.

Vasárnap a 3 óras, hétköznap a háromnegyed 5 óras előadás mérsékelt helyáru.



## A „GHETTO ÁRVÁJA” ÉS „ELSŐ SZERELEM” A METEORBAN.

A Meteor ehetsi műsorán ismét két olyan film szerepel, amelyet már nagy sikerek avattak márkává. Szombaton a „Ghettó árvája” c. lebilincselő meséjű, gyönyörű film kerül bemutatásra, páratlanul hatásos, ellenállhatatlan komikumú burleszk kísérettel. A vasárnapi műsoron pedig az „Első szerelem” ragyogó romantikájú, lenyűgözően érdekes története fogja meghódítani a publikumot. Kísérő a „Naftalin” című Heltai vígjáték lesz. A Meteor ehetsi műsora ismét ki fogástalan szórakozást nyújt a közönségnek.



Szombaton:

### Ghettó árvája.

A Columbia Pictures világfilmje. 8 felvonásban. Főszereplők: Ricardo Cortez, Lina Basquette.

Megelőzik:

### Naftalin.

Kitűnő vígjáték. 8 felvonásban. Előadások: 7 és 9 órakor, féláru jegyekkel.

## Molykár ellen

téli ruhák gondozását felelősséggel vállalom. 20 pengő értékű javításnál gondozási díjat nem számítok.

## Adler szücsmester

Batthyányi-u. 2. Telefon: 17-08.



## Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti, április hó 24-én:

Hazánkban tegnap inkább csak a déli és keleti részeken volt eső, öt mm. körüli mennyiségben. A hőmérséklet a keleti részeken a húsz fokot is elérte, a Dunántúlon a nyugati részeken azonban éjjel erős lehűlés mutatkozott, így Sopronban a talaj mentén — 2 fokot észlelték.

Időprognózis: Jobbára derült és igen enyhe idő.

—oooOooo—

**Istentiszteleti rend a református templomban, 1931. április hó 26-án**  
Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután öt órakor Márki Kálmán. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kovács József, délelőtt 11 órakor Szabó Gyula, délután öt órakor vallásos estély: Musza Ferenc, Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, félkilenc órakor ifjúsági istentisztelet Bagdy Dániel, délután 5 órakor Baja Mihály, Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, délután három órakor Magyar Bertalan. — Ispóty templomban délelőtt 10 órakor Kolozsváry Kiss László, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtt 10 órakor Ferenczy Gy., dr. délután három órakor Rapcsák Péter. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor dr. Kökényessi A., délután három órakor Halász András. — Nyilastelepen délután három órakor Bíró Béla. — Halápon délelőtt 9 órakor Kántor József. — Ondódon—Kádárdülőben Halász András. Nyulason délelőtt fél tízenegy órakor Tantó Sándor. — Wolaiffka-telepen délután három órakor vallásos ünnepély Hadházy Pál. — Köntösgáton délután három órakor Kalas Ferenc. — Sámsoni úti iskolában délután három órakor Tóth Sándor.

**Vasárnapi istentiszteletek a róm. katolikus templomban:** Rendes vasárnapi szentmisere. Misék, gyónatás, szentáldoztatás reggel hat órától. Misék a főoltárnál reggel 6, 7, 8, 9 fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél-egy órakor. Nyolc órakor piarista diákmise. Fél tíz órakor nagymise, s utána szentbeszédet mond dr. Benze Mátyás. Utolsó mise félegy órakor. Délután fél négy órakor szentolvasó s litánia. Utána bérmálás oktatást tart dr. Szabó Imre. — A homokkerti kápolnában reggel 9 órakor szentmisét mond és prédikál Szilliczy-Várady Gyula fr. ny. plébános. — A varga-kerti kápolnában délelőtt tíz órakor szentmisét mond és prédikál Szabó Imre dr. — A hajdúsámsoni leányegyházban szentmisét mond és prédikál dr. Rózsa Jenő.

**Az evangélikus templomban,** április hó 26-án, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet: Rapos Viktor. Fél tízenkét órakor egyházi közgyűlés. Félegy órakor levente-istentisztelet: Labossa Lajos. — Délután négy órakor a Konfirmált Leányok Egyesületének szeretetvendégsége, dr. Farkas Mária orvos, diakonissza-főtestvér előadásával, a tanácsteremben.

**Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—9 óráig imaórákat, 9—10 óráig Bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig vallásosestély, vegyeskar és zenészműsorok.

## Incidens az uccán egy törvényszéki tárgyalás után

A sértett inzultálta a vádlott védőjét.

Kinos incidens játszódott le pénteken délelőtt a törvényszék épülete előtt. Egy családi bűnper tárgyalása után az ügyben szereplő sértett mérnök inzultálta a vádlott védőjét. Az ügy előzményei a következők:

Máté Miklós debreceni lakos egy házat építtetett Dávidházy Kálmán mérnökkel. A ház 36.000 pengőbe került és ebből az összegből Máté 34.000 pengőt kifizetett. Miután azonban a házon kisebb hibákat észlelt, a hátralékos 2000 P folyósítását megtagadta.

Miután a mérnök követelte a pénzt, ezt pedig Máté nem volt hajlandó megfizetni, — bizottság vizsgálta meg a házat s miután konstataáltak, hogy csakugyan történt néhány kisebb hiba, úgy döntöttek, hogy ezeknek a hibáknak a kijavításáig az építető nem köteles a 2000 pengőt kifizetni.

Dávidházy ekkor visszaadta Máté Miklósnak a 2000 pengős váltót és kérte, hogy miután neki másnap munkáit ki kell fizetni, adjon neki négy darab 500 pengős váltót. Máté azonban erre nem

volt hajlandó, hanem kijelentette, hogy majd akkor ad váltót, illetve pénzt, ha a ház teljesen rendben lesz. Erre Dávidházy sikkasztásért feljelentette Mátét.

Az ügyet tegnap tárgyalta a debreceni törvényszéken dr. Rézler tanácselnök tanácsa. A vádlott ártatlanságát hangoztatta. Kijelentette, hogy ő jogosan járt el. Miután a kir. ügyész vádját csalásra módosította, a védő emelkedett szólásra és védeence felmentését kérve hangoztatta, hogy ebben az ügyben Dávidházy a hibás. A mérnök erre felpattant a helyéről és rákiáltott a védőre: „Ezt kikérem magamnak!” Az elnök rendreutasítása után tovább folyt a tárgyalás, melynek befejeztével a vádlottat a bíróság büntelékény hiányában felmentette.

Miután a felek a tárgyalótermet elhagyták, történt az incidens. A törvényszéki épület előtt a mérnök megvárta az ügyvédet, felelősségre vonta, majd tetteleg inzultálta. Az ügynek így előreláthatólag más uton is folytatása lesz.

**A görög szertartású róm. kat. templomban.** Rendes vasárnapi szentmisere. Hét órakor reggeli istentisztelet. Nyolc órakor diákmise szent beszéddel. Kilenc órakor katonamise a görög és latin szertartású róm. kat. katonák részére. Tíz órakor nagymise s utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél tízenkét órakor. Délután öt órakor vecsernye. Keresztény oktatást tart Papp Gyula szentszéki tanácsos.

**Konferencia beszéd a Szent László Kör tagjai részére.** Az Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Szent László Körének tagjai részére ma, szombaton délután hat órakor a Theresianum kápolnájában konferencia-beszéd lesz. A beszédet Kovács Sándor, a Katolikus Figyelő szerkesztője, a Szent László Kör lelki vezetője tartja.

**Május hó másodikkán este a debreceni Szent Anna templomban ájtatosság lesz az elesett hősökért.** Jelentettük, hogy a világ összes kat. hívei, május hó másodikkán, este kilenc órakor, közös ájtatosságot tartanak a háborúban elesett hősökért s az abszoluációs szertartás végeztével mind az öt világrész katolikus templomaiban 9.40 órakor megszólalnak a harangok s azok egy órán keresztül kongani fognak. Ezzel kapcsolatban a debreceni róm. kat. Szent Anna templomban, úgyszintén a görög szertartású katolikusok templomában is megtartják az ájtatosságot. — A Szt Anna-templomban pontosan este 9 órakor kezdődik meg a szentolvasó-imádkozása, majd a halottakért szóló litániát mondják el a hívek. Litánia után dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-plébános, teljes papi asszisztencia mellett a szentélyben felállított katedrális előtt, abszoluációs szertartást végez, amely után 9 óra 40 perckor megszólalnak a hősi halottak emlékéért hirdető harangok.

**X Ertesítem a mélyentisztelt vendégeimet,** hogy május hó elsejétől, Csapó ucca 65. szám alatti Bőrféle úri- és női fodrászüzletet átvettem, s saját vezetésem alatt a legfigyelme- sebb kiszolgálás mellett megnyitom. Szőke Rózsi továbbra is nálam dolgozik. Szíves pártfogást kér továbbra is Vörös Rózsi.

**Esküvő.** Meissner Károly mezőgazdasági kamarai titkár ma tartja esküvőjét Rásó Erzsébettel. (Minden külön értesítés helyett.)

**Uj városi tűzoltóoszt.** — Dr. Hadházy Zsigmond újszánta a Bíró Antal tűzoltóoszt elhunytával — megüresedett állásra Tolnay István okleveles gépészmérnököt helyettesítette.

**A debreceni Kereskedők és Utazók Egyesülete,** (Simonffy ucca 5.) folyó évi május hó harmadikkán, vasárnap délelőtt tizenegy órakor közgyűlést tart, amelyre tisztelettel meghívja és az ügy rendkívüli fontosságára való tekintettel okvetlen el is várja t. tagjait az elnökség. A közgyűlés tárgya: Határozathozatal az egyesület további fenntartásának módjáról.

**Megszüntetett jegyzői állás.** A belügyminiszter Balmazújvároson takarékosági és státuszrendezési okokból megszüntette az adóügyi segédjegyzői állást. Az erről szóló rendelet most érkezett le a megyéhez.

**A munkácsi főrabbi Debrecenben.** Spira Lázár, a hórneves munkácsi főrabbi, az izraelita hívek meghívására csütörtökön Debrecenbe érkezett. Hatalmas tömeg várta az állomáson és nagy ovációval fogadták. A főrabbi Guttmann Izák kereskedő, Csók ucca 4. szám alatti házában szállott meg és keddig marad Debrecenben. A tudós főrabbit az ország minden részéből, sőt megszállott területeiről is sokan felkeresték.

**Mister Murphy angol bűvész,** a gyermekek kedvence, személyesen lép fel a KIE mesedélutánján. Szenzációs mutatványokkal fogja szórakoztatni az apró sereget, a híres bűvész, a mesedélutánok híre hoz ide. Lesz még a műsorban két egyfelvonásos meséjatek, énekszám és két nagyszerű jelmezes jelenet és egy csodagép, mely beszél és mozog. Az érdeklődés máris olyan nagy, hogy előreláthatólag a nagyterem ujra kicsinek bizonyul. A műsor — amely belépésre is jogosít, — húsz fillérért kapható a KIE-ben, vagy Lám Sándornál, Piac ucca 5. sz. A mesedélután pontosan három órakor kezdődik.

### A GYOMORFAJÁS,

gyomoronyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehérszékély, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, kedvetlenség, a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Ferenc József vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Műsorosestély a KIE-ben.** A KIE „Szilassy Aladár” Önképzőköré, holnap, vasárnap délután nyolcórától kezdve, Piac ucca 7. szám alatti nagyteremben műsoros estélyt tart, melyre a KIE tagjait és barátait, valamint az érdeklődőket ezután is meghívja a rendezőség. Műsor: 1. Megnyitó: Rapcsák Péter, jegyző. — 2. Tóth Lili népszínmű, egy felvonásban. Irta: Csöte Károly, előadják a KIE műkedvelői. — 3. Magyar nótákat énekel Nyaks Sándor th., zongorakísérettel. 4. Mátyás diák. Vigjáték 1 felvonásban. Irta: Kisfaludy Károly. Előadják a KIE műkedvelők. — Vigszavalt. Előadja: Molnár Lajos. Műsormegváltása kötelező, ára ötven fillér. Belépődíj nincs.

**X Springer papír kapós,** vásárolja menyecske és anyós. Tíz boríték és tíz papír csak 48 fillér. Fényképezőgépe, irodaszerek, frópapírok, versenyképes áruk. Springernél semmi sem drága. Telefon 10-57. szám.

**Leesett a lórol egy huszár és eltörte a lábát.** Súlyos baleset történt tegnap délután a Nagyerdőn. Kovács Gyula huszár, gyakorlatozás közben leesett a lováról és olyan szerencsétlenül zuhant le a földre, hogy a bal combját eltörte. Kihívták hozzá a mentőket, akik első segélyben résztettek, majd beszállították a közterületi kórházba, ahol ápolás alá vették.

**X Legelegánsabb ruhákat készít a hozott szövethől is, szolid árakért, Szabó László, Széchenyi u. 1.**

**Lugkőmérgezést szenvedett egy kisleány.** A hajdúdorogi csendőrség jelentette a debreceni kir. ügyészségnek, hogy Leleszi Erzsébet 2 éves kisleány, szüleinek lakásán, véletlenül ivott a marószódát tartalmazó edényből és az elszennvedett sérülések következtében meghalt. A vizsgálóbíró elrendelte a gyermek felboncolását, a szülők ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt indult meg a büntető eljárás.

**X Tavasz arcbát garantáltan megszüntet,** a teljesen ártalmatlan mandula-paszta. Földes illatszertár. (Vigmozinál), Bika-pülete.

**Megrágalmazott egy vitézt — egy hónapra ítélték.** Farkas Ferenc pocsjai lakos, a múlt évben egy kocsmában mulatott. Itt tartózkodott vitéz Boeszkó Antal földműves, akire Farkas több lealázó kijelentést tett. Így többek között azt állította róla, hogy kondér mellett szerezte a vitézséget s bolond volt az, aki vitézzé ütötte. — Boeszkó feljelentette Farkas Ferencet akit a törvényszék tegnap egyhónap fogházra ítélt.

**Orgazdasággal vádolt tollkereskedő a bíróság előtt.** Orgazdasággal vádolva került tegnap a debreceni törvényszék Rézler-tanácsa elé Friedlaender Mór, debreceni tollkereskedő. A vádirat szerint ez év elején megvett 30 kg tollat és később kiderült, hogy a toll lopott volt. A tegnapi főtárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy nem tudott a toll lopott voltáról, s egyébként is a tollat nem ő vette, hanem egy megbízottja, aki az eladót előzőleg a 229-es számú rendőrrel igazoltatta. A bíróság a főtárgyalást ezért a 229-es számú rendőr kihallgatása végett elnapolta.

## Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának  
temetése:  
Dágyaföld tér 4. sz.  
Telefon 11-85.

Bikki Gáborné, életének 59-ik  
évében elhunyt. Temetése folyó hó  
25-én, délelőtt tíz órakor lesz a  
péterfiauccai temetőháztól, a ref. egy-  
ház szertartása szerint ugyanazon  
temetőbe.

## Gyászrovat

CSÁKY IMRE MEGHALT.

Kontsek Kornél cég és személyné,  
mely megilletődéssel, Isten kifürkész-  
hetetlen akaratában megvugodva tu-  
datja, hogy szeretett, híj alkalmazott-  
ja és munkatársa Csáky Imre úr 1931  
április hó 24-én, hajnali két órakor,  
harcot érten szerzett betegségéből ki-  
folyólag hirtelen elhunyt. Elköltözött  
munkatársunk a cégnél töltött 14 évi  
szolgálatában becsületes, hűséges  
munkásságával, békés, szelíd lelkével  
észinte szeretetünkre volt érdemes.  
Temetése a ref. egyház szertartása  
szerint 1931. április hó 26-án, vasár-  
nap délután négy órakor lesz a Hat-  
van ucca 4. szám alatti gyászháztól,  
ahonnan a Kossuth uccai ref. temető-  
be kísérik.

Szeretősívű munkatársunk Isten  
rele!

**György-napja Debreczenben**  
Pénteken a Györgyöket ünnepelték  
Debreczenben, névnapjuk alkalmából  
Igy rengetegen keresték fel jókíván-  
ságukkal dr. Magoss György ny. pol-  
gármestert, ifj. Magoss György bank-  
vezérigazgatót, Koós György járás-  
bírói alelnököt, akiket lelkesen ün-  
nepeltek. Természetesen a többi  
Györgyöket is kijutott a gratulációkból

**Az egységspártkör a szokásos**  
casárnap délutáni összejöveteleket  
holnap délután is hatórai kezdettel  
megtartja. A zenét Kiss József és ze-  
nekara szolgáltatja.

**Hol nem lesz villamosáram.**  
Tisztelettel értesítjük villamosáram-  
fogyasztó közönségünket, hogy hálól-  
zatunkon eszközözendő javítások miatt  
folyó hó 26-án, vasárnap a követ-  
kező helyeken és időben az áram-  
szolgáltatás szünetelni fog: Reggel 8  
órától déli 1 (13) óráig: Hunyadi,  
Deák Ferenc ucca, Piac uccán, a Kos-  
suth, illetve Széchenyi uccáktól a  
Hunyadi uccáig. Reggel nyolc órától  
délután 2 (14) óráig: Széchenyi út,  
Tiszviselő-telep, Huszár ucca, István  
út, Kishegyesi út, Tócsókert, Szotyori  
telep. Világítási Vállalat.

**Az OMIKE közgyűlése.** — Az  
OMIKE debreceni fiókja, folyó hó 26.  
napján, vasárnap délelőtt tizenegy  
órákor tartja évi közgyűlését, az izz.  
hílközség dísztermében, (József kir.  
herceg ucca 26. szám, első emelet),  
amelyre az OMIKE minden tagját tisz-  
telettel meghívja az elnökség. Tárgy-  
sorozat: 1. Elnöki megnyitó. Gál  
Samu alelnök. — 2. Titkári jelentés,  
Dr. Barta Gyula főtitkár. — 3. Az 1930  
évi zárszámadása: Madár Ernő fő-  
pénztáros. — 4. Az 1931. évi költség-  
vetése: Madár Ernő főpénztáros. —  
5. Számvizsgáló bizottság jelentése.  
6. Az elnöki, az esetleg megüresülő al-  
elnöki és két igazgatótanácsi tagság  
betöltése. — 7. Számvizsgálóbizottság  
választása. — 8. Elnöki zárszó.

**Betörők jártak a tiszafüredi**  
iskolában. Tiszafüreden a polgári is-  
kola igazgatói irodájában ismeretlen  
feltettek az éjjel betörték. A betörők  
megkísérelték a páncélszekrény fel-  
feszítését, de ez nem sikerült és így  
eredmény nélkül távoztak. A rendőr-  
ség nyomozást indított.

## Különleges modern butorok

a Faipar és Faforgalmi rt.  
butorüzletében. Mintaterem  
Piac-utca 83. sz. Főüzlet:

Rákosi Jenő-  
utca 4. sz.

## „Ezzel lőttem volna le az anyádat“

Töltött revolverrel garázdálkodott a korezmában egy erdőőr.

A múlt év szeptember 22-én bot-  
rányos jelenetek színhelye volt a  
fancsikai Szücs-féle korezma. Meg-  
lehető izzas állapotban betért ide  
Gyarmati Lajos debreceni erdőőr  
és garázdálkodni kezdett. Össze-  
törte a poharakat, földhöz vágta a  
pultot, majd előkapta töltött re-  
volverét és azzal rátámadt Szücs  
Józsefné kis leányára. „Ezzel lőt-  
tem volna le anyádat, ha idehaza

találok!“ — mondta a megriadt  
gyermeknek. Az esetből kifolyó-  
lag magánlaksértés és idegen ingó  
vagyron rongálása miatt indult  
meg Gyarmati Lajos ellen a bü-  
vádi eljárás. — Tegnap tárgyalta  
ügyét a debreceni törvényszék,  
miután azonban a tényállást nem  
lehetett egészen tisztázni, a bírósá-  
r újabb tanúk kihallgatása cél-  
jából elnapolta a főtárgyalást.

Rablótámadás az országuton  
a biciklifujtatóval

A debreceni vizsgálóbíró letar-  
toztatta a 200 holdas rablót.

Vakmerő rablótámadás színhelye  
volt az elmúlt éjjel a hajdudorogi  
országut. — Ifjú B. Simon János,  
hajdudorogi legény leütötte és ki-  
rabolta Éles István hajdunánási  
földművest.

A két fiatalember egy hajdu-  
dorogi korezmában ismerkedett  
össze. Borozgatás után elhatáro-  
zták, hogy Éles biciklijén közösen  
térnek haza, még pedig úgy, hogy  
Simon vezeti a biciklit, Éles pedig  
mögötte ül. Neki is indultak. Alig  
hagyták el azonban a várost, Si-  
mon kijelentette, hogy defektet  
kaptak, leszállt és kezébe vette a

biciklifujtatót. A helyett azonban,  
hogy a bicikli fujtatásához kez-  
dett volna, a fujtatóval többször  
fejbeverte társát, aki elájult. — A  
vakmerő rabló ezután magához  
vette az eszméletlen embertől ta-  
lalt 3 pengőt és elszaladt.

A vakmerő támadót még aznap  
elfogta a hajdudorogi csendőrség  
és tegnap délelőtt már kihallgatta  
dr. Csáky János, vizsgálóbíró-  
ségét. A rabló beismerő vallomást  
tett, ami után a vizsgálóbíró viz-  
sgálói fogságba helyezte, ami el-  
len Simon felfolyamodást jelentett  
be. Érdekes, hogy a rabló apjának  
állítólag 200 hold földje van.

**X Irodalmi újdonságok:** Ravasz  
László: A lélek embere, emlékezés  
Prohászka Ottokárról. — Lengyel  
Menyhért: A holdog város. — Tóth  
Tihamér: Hiszekegy. — Tóth Ti-  
hamér: Krisztus király. — Rusztek:  
Szent Benedek. — Nánássy: Az élet  
útvesztői. Ezen könyvek kaphatók  
Antalfy József könyvkereskedésében  
Szent Anna és Varga ucca sarok.  
Telefon: 612. szám.

**Révész Bálint cserkészcsapat ün-  
nepélye.** A Kálvinisták Templom-  
egyesületének 967. számú „Révész  
Bálint“ cserkészcsapata, folyó hó 26.  
napján, a MANSz. otthon dísztermé-  
ben, Széchenyi ucca 1. szám, első em.  
este hét órai kezdettel, műsorral egy-  
bekötött őrsi-zászló avatási ünnepélyt  
rendez, melynek programja a követ-  
kező: 1. Cserkészinduló. Éneklj az  
őrs. — 2. Zászló átadás. — 3. Sza-  
valat a „Vándor“. Előadja Király B.  
4. Cserkészmonológ. Előadja: Ábel  
János. — 5. Arany krumpli. Vigjáték  
1 felvonásban. Szereplők: Jancsi-  
Ábel János, Anny—Vajna István, Lili  
—Fitori Ambrus, Maresa—Maglóczy  
János, Mártika—Balogh Tivadar, Fic-  
kó—Tökés Béla, Pityu—Tóth Sándor,  
Gabi—Király József. — 6. Éjjeli őr-  
ség. Előadja Nagy Imre őrs. — Tóth  
Sándor, Tökés Béla. — 7. Király E.  
úrleány énekszáma. — 8. Ábel János  
magánszáma. — 9. Énekszóló. Elő-  
adja: Kiss Béla segédtiszt. — 10.  
Négytánc. (Tréfás). Király Béla. —  
11. Táboriúti nóták. Előadja a kis-  
cserkészraj. — 12. Magyar tánc. Ábel  
János. — 13. Himnusz. Éneklj a kö-  
zönség és a cserkészek. — Az ün-  
nepély iránt máris nagy az érdeklő-  
dés, azok körében, akik a csapat  
munkáját közelebbről ismerik. Elő-  
adás előtt és szünetben a csapat  
műszaki raja Ferenczy László vezeté-  
sével helyszíni megafon közvetítéssel  
fogja szórakoztatni a közönséget. Be-  
lépődij nincs. Műsor megváltása  
kötvelező.

**— 2500 márká a koldusnak adott**  
rossz cipőben. Berlínből jelentik: Egy  
berlini asszony tegnap egy pár cipőt  
adott egy kéregető koldusnak, nem  
tudta, hogy a férje 2500 márkát rej-  
tett el az egyik cipőben. A koldus a  
nap folyamán eladta a cipőt az egyik  
cipésznek, nem is sejtve, hogy milyen  
kincsen ad túl. A cipésmester a na-  
pokban olvasta az esetet, átkutatta a  
nála levő cipőket, csakhamar meg is  
találta a pénzt. Mint becsületes meg-  
találól azonnal az illetékes rendőr-  
hatóságra vitte az összeget, ahol az  
eredeti tulajdonosához juttatják el.

**— „Lázadás a civilizáció ellen.“** A  
Magyar Jogászegylet kiadásában most  
jelent meg Lothrop Stoddard „Lá-  
zadás a civilizáció ellen“ című nagy-  
szabású munkája, amelyet dr. Horváth  
Dániel miniszteri tanácsos fordított  
magyar nyelvre. A rendkívül érdekes  
könyv a szovjet ötévi programjával is  
foglalkozik, de főként azért is értékes,  
mert ismerteti az oroszországi ál-  
lapotokat, — az író személyes  
tapasztalatai alapján. A könyv meg-  
írása előtt ugyanis bejárta egész  
Oroszországot és amiket látott és ta-  
pasztalt, azt írta meg. A magyar for-  
dítás bizonyára nagy feltűnést kelt a  
magyar könyvpiacra.

**— Két liter bort megivott és gázzal**  
megakarta magát ölni egy házaspár.  
Egy sashalmi házaspár a 75 éves Gaj-  
dos János és felesége tegnap este két  
liter bort hoztak és bezárkóztak a  
lakásukba. Begyújtották a kályhába,  
majd levették a kályha tetjét, meg-  
itták a bort és várták, hogy a fejlődő  
gáz megfojtja őket. Reggel a szom-  
szédok rendőrök segítségével beha-  
tottak a házba s sikerült mindkettő-  
jüket eszméletre téríteni. Kórházban  
ápolják őket. Gajdosné állapota  
könnyebb, férjéé azonban élet-  
veszélyes. A házaspár nyomora miatt  
akart megválni az élettől.

## Gebauer

temetkezési vállalat,  
Kossuth ucca 2. szám.  
Telefon: Nappal 103. éjjel 60.

Lászlófalvi Dávid Nándor, nyug.  
városi adóvégrehajtási nyilvántartó,  
47 éves korában elhunyt. Temetése  
április hó 25-én, délután négy órakor  
lesz Boldogkert, Csónak ucca 6 számú  
gyászháztól, a róm. kat. egyház szer-  
tartása szerint, a várduccai temetőbe

özy. Békési Sándorné szül. Nagy  
Juliánna, 77 éves korában elhunyt.  
Temetése április hó 25-én, délután öt  
órákor lesz Vendég ucca 38. számú  
gyászháztól, a református egyház  
szertartása után, a hatvanuccai ref.  
temetőbe.

Csathó Gyula nyug. MÁV. főraktár-  
nok, 43 éves korában elhunyt. Teme-  
tése április hó 25-én, délután három  
órákor lesz a Kossuth uccai temető  
halottasházából, a református egyház  
szertartása szerint.

## Anyakönyvi hírek

**Születések:** Takács Károly gazdál-  
kodó, leány Róza. — Horovitz Dániel  
szatócs, leány Ibolya. — Szegedi Im-  
re kovácsmester, fiú Tibor. — Sár-  
vári Miklós lakatossegéd, leány Gab-  
riella. — Sipos József gazdálkodó, l.  
Erzsébet.

**Eljegyzés:** Nagy Sándor—Makai  
Mária.

**Halálozások:** Cathó Gyula ref. 42  
éves, Homok ucca 5. szám. — Dávid  
Nándor rk. 47 éves, Csónak ucca 6.  
özy. Békési Sándorné Nagy Juliánna  
ref. 77 éves, Vendég ucca 38. szám.  
Rubecz Zsófia ref. 23 hónapos, Hajdú  
sámson. — özy. Bikki Gáborné Simon  
Juliánna ref. 52 éves, Tiszacsége. —  
Magyar Zoltán ref. 6 éves, Veres ucca  
15. szám.

**— A honvagy.** — Mudijeszko  
László 1916-ban, mint orosz hadi-  
fogoly Nagykőrösrre került, ahol Tury  
István kisbirtokosnál szolgált. Szor-  
galmas munkásmember volt, aki csak-  
hamar megszerettek és ő maga sem  
panaszokodott soha. Az utóbbi időben  
azonban honvagy fogta el és bú-  
skomorság tünetei mutatkoztak rajta.  
Mudijeszko tegnap a kamarában fel-  
akasztotta magát, de Tury idejében  
észrevette és levágta a kötélről.

**— Ma este lesz az Iparos Ifjúság**  
Önképzőkörre társasvacsorája. — A  
Debreceni Iparos Ifjúság Önképző-  
köre, ma este nyolcórán kezdettel  
rendezi meg újabb társasvacsoráját  
az iparoskörti club helyiségében, (Si-  
monffy ucca 1-c. szám, II. emelet). Az  
intelligens debreceni iparos ifjúsá-  
gának ez a figyelmet keltő tevékeny-  
kedéssel dolgozó fiatal egyesülete,  
mind erőteljesebb lendülettel kap-  
csolódik bele Debrecen ifjúsági moz-  
galmába. Ezek a nagyszerű társas-  
vacsorák is ezt bizonyítják, s ezeken  
az összejöveteleken az egyesület ve-  
zetősége mindig módot talál arra,  
hogy a szórakozás keretein belül az  
ifjúsági problémák felszínre kerül-  
jenek. Az Iparos Ifjúság Önképzőkörre  
vezetőinek helyes irányítási érzékét  
bizonyítják ezek az összejövetelek,  
melvük sohasem múlnak el viszhang  
nélkül. Az egyesület elnöksége közli  
velünk, hogy a ma esti társasösze-  
jöveten szívesen látják az egyesület  
hölgytagjait és híveit is a kellő szó-  
rakozás biztosítása igazásával.

# RÁDIOEGÉSZ HETI MŰSORA



## Szombat, április 25.

- 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Dombóvári Horváth János és cigányzenekarának hangversenye.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A cigányzenekar hangversenyének folytatása.  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
 4.10: Sásdi Sándor novellái: 1. A macska. 2. A régi asszony meg az új. Felolvassa a szerző.  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
 5.00: „Amit tudunk, de rosszul tudunk.“ Irta és felolvassa Gaál István dr.  
 5.25: A Fejes szalonzenekar hangversenye az Ostende kávéházából.  
 6.25: Mít írta a rádió.  
 7.00: Basilides Mária dallestje.  
 7.40: „A Budapesti Nemzetközi Vásár és az idegenforgalom.“ Bársony Oszkár, az IBUSZ vezérigazgatójának előadása.  
 8.00: A berlini rádióadóállomás Hubay hangversenyének közvetítése a Funk Orchester előadásában.  
 9.00: A Magyarországi Munkásdalyaletek Szövetsége képviseletében a Jutagvári Testvériség Dalkör és a Pesterzsébeti Általános Munkásdalkör hangversenye. *E hangverseny szünetében: Lóversenyeredmények.*  
*A hangverseny után: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.*  
*Majd: A m. kir. Mária Terézia 1. honvéd gyalogezred zenekarának hangversenye.*  
*Utána: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye az Emke kávéházából.*

## Vasárnap, április 26.

- 9.00: Ujsághírek, kozmetika.  
 10.00: Egyházi zene és szentbeszéd az egyetemi templomból. Szentbeszédet mond Tóth Tibamér dr. c. apát, egyetemi tanár.  
 11.15: Evangélikus istentisztelet a bécsi kaputéri templomból. Prédikál: Kiss István a dunáninneni egyházkerület püspöke.  
*Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.*  
*Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye.*  
*E hangverseny szünetében: „Rádiókrónika.“ Elmondja Papp Jenő.*  
 2.00: Gramofonhangverseny.  
 2.50: A Rádióélet gyermekjátzóórja. (Harsányi Gizi előadása.)  
 3.10: Dr. Bari Ágost előadása: „Tudnivalók a földtöher rendezésről.“  
 3.30: A m. kir. földmívelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. Székács Elemér m. kir. gazdasági főtanácsos: „Időszerű gazdasági tanácsadó.“  
 4.15: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása (Rádió Szabad Egyetem).  
*Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.*  
 5.10: A Wesselényi uccai és Hernád

- uccai polgári fiúiskola és a koronaőrccai polgári leányiskola gyermekkari hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből.  
 6.45: „Defoe Dániel.“ Janson Vilmos előadása.  
 7.15: Egy óra könnyű zene. (Zenekari hangverseny).  
 8.15: A magyar kardvívó bajnokság helyszíni közvetítése a Műegyetem atulájából. Konferál Machán Tibor.  
 8.40: Szabolcska Mihály emlékünnepe a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből.  
*E hangverseny szünetében: Sport és lóversenyeredmények.*  
*A hangverseny után: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.*  
*Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich kávéházból.*

## Hétfő, április 27.

- 9.15: A m. kir. Lőszef nádor 2. honvéd gyalogezred zenekarának hangversenye.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A hangverseny folytatása.  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
 4.00: Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása.)  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
 5.00: Papp Lajos: 1. Meziádi tündérbál; 2. Bélavára. Felolvassa Radó Árpád.  
 5.25: Ifj. Sáray Elemér és cigányzenekarának hangversenye.  
 6.30: Német nyelvtanítás. (Szentgyörgyi Ede dr.)  
 7.00: „Komárom felmentése 1849 április 26-án.“ Meister Ferenc dr előadása.  
 7.30: Magyar operettrészletek. Gramofonhangverseny.  
 8.00: Kozma Andor előadása.  
 8.30: Szimfonikus zenekari hangverseny Bécsből.  
*Utána kb. 10.20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek.*  
*Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária-szállóból.*

## Kedd, április 28.

- 9.15: Gramofonhangverseny.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: A Mándits szalonzenekar hangversenye.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A hangverseny folytatása  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
 3.30: A „Tündérvásár“ meseórája.  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
 5.00: S. Bokor Malvin novellája: „Csodálatos történet.“ Felolvassa a szerző.

- 5.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye.  
 6.30: „Az 1931-i Davis Cup első fordulójának legfontosabb mérkőzéséről.“ Vászárhelyi László Jenő előadása.  
 7.00: Rádó amatőrposta.  
 7.40: Ügetőversenyeredmények.  
 7.45: Egyfelvonásosok a Studióból. I. „Hogy terem a magyar nóta?“ Rádiórevü 9 képben.  
 9.25: Vértés Emil, a Budapesti Nemzetközi Vásár ügyvezető alelnökének németnyelvű előadása: „Der internationale Warenaustausch und die Budapest Internationaler Messe.“  
 9.45: Zongora- és gordonkaszonáták. Előadják Ferencsik János és Csuka Béla.  
*Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.*  
*Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye a Baross kávéházból.*

## Szerda, április 29.

- 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Szalonzenekari hangverseny.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A hangverseny folytatása.  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
 3.30: Morse tanfolyam.  
 4.10: „Divatsevegés.“ Cselényi Pálné dr-né előadása.  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
 5.00: „A nyelv bünei.“ Perlaky Lajos előadása.  
 5.30: Az Első Budapesti Citerakör hangversenye.  
 6.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása.  
 6.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „A nürnbergi mesterdalnokok.“ Dalmű 3 felvonásában.  
*Az I. felvonás után: Lóversenyeredmények.*  
*A II. felvonás után: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés.*  
 11.15: Prof. Dr. von Sievers németnyelvű előadása: „Neue Baugedanken in Deutschland.“  
*Utána kb. 11.15—12.30-ig: Ráczy Béla és cigányzenekarának hangversenye a Pannónia-szállóból.*

## Csütörtök, április 30.

- 9.15: Az Országos Postázenekar hangversenye.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Hangverseny. Közreműködik Lánvi Margit (ének) és Gregor Vilmos (ének).  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A hangverseny folytatása.  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

- 4.00: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.)  
*Utána: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés*  
 5.10: A m. kir. földmívelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata Czajlik László: „A magyar kutyafajták tenyésztése.“  
 5.45: „Tanulmányut Uruguayon és Brazilián keresztül.“ Tomán János előadása.  
 6.15: Id. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye  
 7.20: „Két történet.“ Kosztolányi Dezső felolvasása.  
 8.15: Strauss hangverseny a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar előadásában.  
*Utána: Pontos időjelzés, hírek, időjárásjelentés.*  
 10.00: A Magyar Kültügyi Társaság előadsorozatában Csiky Pál di francianyelvű előadása: „Les relations franco-hongroises des assurances sociales.“  
*Majd: Szabó Guy László jazzzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból. Vig Miklós (ének) közreműködésével.*

## Péntek, május 1.

- 7.00: Májusi köszöntő (Bodán Margit, Cselényi József, Ráczy Béla és cigányzenekara.)  
 9.15: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A cigányzenekar hangversenyének folytatása.  
 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
 4.10: Csermely Gyula meséi.  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
 5.00: „Virág a tölgyek között.“ Babay József novellája. Felolvassa a szerző.  
 5.30: Dupla férfikvartett hangverseny.  
 7.10: Kiss Ferenc előadástje.  
 7.55: Lóversenyeredmények.  
 8.00: Orgonahangverseny a szegedi Fogadalmi templomból Dunkelberg előadásában.  
 9.20: Pontos időjelzés, hírek.  
*Utána: A m. kir. Hunyadi János 9. honvéd gyalogezred zenekarának hangversenye a szegedi Ipat testület székházának hangversenyterméből.*  
*Utána kb. 10.15: Időjárásjelentés.*  
*Majd: Gramofonhangverseny.*

## Szombat, május 2.

- 9.15: Hangverseny. Közreműködik V. Szathmáry Aranka (ének), Antalffy László (zongora) és Bodó Endre (hegedű).  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. — Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Eugen Szepep orosz balalajkazenekarának hangversenye.

- 12.25:** Hírek.  
**12.35:** A hangverseny folytatása.  
**1.00:** Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
**2.45:** Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.  
**4.00:** Csaba Jenő dr felolvasása: 1. Mendegél Lugányi: 2. Meztlábás forradalom.  
**4.45:** Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.  
**5.00:** A Szociális Missziótársulat előadása. Farkas Edit alapító főnök asszony: „Missziós üzenetek.”  
**5.30:** Hangverseny. Közreműködik Lukács Sári (ének), Petri Endre (zongora) és Gróh Klára (hegedű).  
**6.45:** Szalay Gábor báró előadása: „Ötven éves a budapesti telefon.”  
**7.10:** „Vashakák a haza védelmében

- északon és délen.” Berkes Róbert előadása.  
**7.40:** A Mándits szalonzenekar hangversenye.  
**8.30:** Az Egyetem Közgazdaságtudománykari Ifjúsági Egyesület disz hangversenye a Közgazdasági Egyetem tíz éves fennállása alkalmából a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik Fehér Ilonka hegedűművész, Molnár Imre dr hangversenyének és a Közgazdasági Egyetem Zenekara.  
 E hangverseny szünetében  
**9.30:** A roveretoi „Elesettek harangja” megszólal a magyar hősi halottak emlékére.  
 A hangverseny után: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
 Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

staféta szenior. 3000 m-es síkfutás ifj. előnyverseny.

A nevezések a korai terminus dacára is jól sikerültek, így népes mezőnyök-re és jó eredményekre van kilátás. A verseny propaganda jellegére tekintettel, a kerület belépti-díjat nem szed.

**FELHÍVÁSOK.**

A DTE a következő összeállításban játszik vasárnap Kisvárdán bajnoki mérkőzést: Radics, Gencsi, Rosenfeld L., Weisz, Fekete, Tamássy, Vincze I., Rosenfeld II., Keppich, Vincze II., Vincze III., Horváth. *Intéző.*

Felhívom a Vargakerti FC összes játékosait, hogy f. hó 25-én, azaz szombaton este szakosztályi gyűlésen legkésőbb 8 órára megjelenni szíveskedjenek. *Vezetőség.*

**KÖZGAZDASÁG**

**Terménytőzsde**

A gabonapiacra általános a bizonytalanság az újbuza jegyzésével kapcsolatban. A készletek megcsappanására jellemző, hogy az importállamok már jobb árakat is hajlandók fizetni a buzáért. A takarmányneműek drágulása folytatódik.

A piac tájékoztató árai: Buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 15.65—16.65, felsőtiszai és jársági (77—81 kg-os) 15.60—16.30, fehérmezei (77—81 kg-os) 11.40—16.15, egyéb dunántúli (77—81 kg-os) 15.30—16.05, pestmezei és bacsikai (77—81 kg-os) 15.40—16.15, rozs 13.90—14.10, takarmányárpa elsőrendű 19.50—20, másodrendű 19.25—19.50, sörárpa felsőmagyarországi 21.50—23.50, egyéb 20—21, zab elsőrendű 21.75—22.25, másodrendű 21.50—21.70, tengeri tiszántúli 15.20—15.40, egyéb 14.70—14.90, buzakorpa 13.25—13.50, takarmányliszt nyolcas 17—17.25 pengő mázsként.

**A VALUTÁK ÁRFOLYAMA.**

A valutapiac tájékoztató árfolyamai: Egy angol font 27.78—27.93, száz cseh korona 16.89—17.01, száz dinár 10.01—10.09, száz dollár 570.40—573.40, száz francia frank 22.25—22.55, száz hollandi forint 229.70—230.75, száz lengyel zloty 63.95—64.35, száz lei 3.38—3.42, száz lira 29.90—30.20, száz né-

met márka 136.20—136.80, száz osztrák schilling 80.35—80.75, száz svájci frank 110.15—110.65 pengő.

**ALLAT- ÉS KIRAKODÓVÁSÁR.**

**Április hó 26-án:** Kiskundorozsma, Nagykőrös.

**Április hó 27-én:** Bácsalmás, Nagykőrös, Bonyhád, Hosszúhetény, Kis-kőrös, Komárom, Kőlcse, Mór, Nyagytád, Rakamaz, Sárosd, Tiszánána, Vámospercs. Állatvásár: Devecser, Hatvan.

**Április hó 28-án:** Büssü, Istváni Jászentandrás, Kerkaszentmiklós. S kirakodóvásár: Devecser, Bonyhád, Hatvan.

**Április hó 29-én:** Nyárad, Nyírlugos Súlyomszőlős, Vésztő.

**Április hó 30-án:** Marcali, Toran-szentandrás. Állatvásár: Epervásár, Zirc.

**Május hó elsején:** Buj, Gyékényes Marcali, Szentgotthárd, Tököl. Állat-vásár: Földeák, Gyöngyös. Kirakodó-vásár: Zirc.

**Május hó másodikán:** Földeák. Ser-tésvásár: Szeged.

**HIRDETÉMÉNY.**

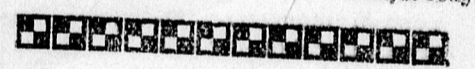
Komádi község (Bihar vármegye) tulajdonát képező 848 kat. hold területű tagbirtok 1931 október hó 1-től 6. esetleg 12 évre haszonbérbe adatik. A birtok megfelelő gazdasági épületekkel el van látva.

Írásbeli zárt ajánlatok május 31-ig adandók be Komádi község főjegyzőjéhez „Ajánlatok a Kisérzei tagbirtok haszonbérletére” címen.

Részletes bérbeadási feltételek a főjegyzői irodában kaphatók.

Komádi, 1931 április 21.

*Előjáróság.*



**Férfi ruha tisztítása 4 pengő vasalása 4 pengő Weisz kelmeifestő, Arany János ucca 9. sz**

**SPORTHIREK**

**Nehéz feladat előtt áll a Bocskai szombaton Budapesten a Nemzetivel szemben**

Vincze játszik, Vampetich még nem játszhat.

A Bocskai csapata szombaton játszik Budapesten a Millenáris pályán a Nemzeti ellen esedékes bajnoki mérkőzést. A Nemzeti mindig nagyon veszélyes ellenfele volt a Bocskai csapatának és a Bocskai csapatára alig tudott megbirkózni a Nemzeti erőies védelmével szemben. A Bocskai most nagyon kedvezőtlen körülmények között veszi fel a harcot a Nemzeti ellen. Szerdán ugyanis a Bocskai két kitűnő játékosa, Vampetich és Vincze megbetegedtek és úgy volt, hogy egyikük sem játszhat a Nemzeti ellen. Vinczenek ugyanis tüszős mandulagyulladás, Vampetichnek pedig lázas influenzája támadt. Szerencsére a Vincze megbetegedése könnyebb

lefolysának bizonyult és így játszik, Vampetichet azonban nagyon legyöngítette a magas láz és semmiesetre sem játszhat. Ilyenformán négy év után Vampetich első alkalommal fog hiányozni a Bocskai csapatából, ahol eddig valamennyi bajnoki mérkőzésen résztvett.

A csapat összeállítása ennek következtében módosul. Valószínűleg Mátféfy fog játszani hálót, míg Gyurcsó balösszekötőt. Reméljük, hogy a Bocskai a tartalékos felállítás dacára is lelkesedéssel fog küzdeni a Nemzeti ellen és sikeresen állja meg a helyét a nagyfotosságu mérkőzésen.

**Hosszu idő után a jóképességü Székesfehé vári DVE ellen szerepel a Bocskai a debreceni közönség előtt**

A Bocskai vezetősége már régen keresi az alkalmat, hogy jóvá tegye a bajnoki sorsolás hibáját és a debreceni közönség előtt is szerepeltesse a csapatot, amelyet már március 15-ike óta nem látott a debreceni közönség. Tekintve, hogy a csapat szombaton mérkőzik a Nemzetivel, a felszabadult vasárnapot rögtön felhasználta a vezetőség arra, hogy a csapat a debreceni közönség előtt mérkőzzön. Mivel azonban a szombati mérkőzés nagyon nehéz feladat elé állítja a csapatot, a vezetőség nem akarta vasárnap ismét megerőltető feladat elé állítani a csapatot és így a Székesfehérvári Déli Vasút Előre csapatára esett a választás, amely revánskötelezettség mellett nagyon kedvező ajánlatot tett a Bocskainak.

A Székesfehérvári DVE a nyugati kerület egyik legerősebb csapata, amit a legjobban bizonyít az, hogy a SzDVE a múlt vasárnap 2:0-ra győzte le a Tatabánya csapatát, amely a Bocskai budavalevőleg az egyiptomi utjáról való hazatérése után Magyar Kupa mérkőzésen csak nehezen győzött le 3:2-re. A jóképességü amatőr csapatnak a Bocskai-val való találkozása tehát mindenképpen jó sportot fog nyújtani. A Bocskai csapatában ezuttal lép hosszú idő után pályára Molnár, a jóképességü hátvéd, aki most épült fel sérüléséből.

Vasárnap bombaprogram kerül ennek folytán lebonyolításra a DVSC pályán. Előzőleg két amatőr-mérkőzés lesz a keleti kerület bajnokságáért. Egy óra- kor a DMTE játszik a P. MÁV csapa-

tával, utána a DKASE mérkőzik a MTSE-vel, amelyet követ a Bocskai-Sz. DVE mérkőzés. A hármas mérkőzés olcsó helyárak mellett kerül megrendezésre és így bizonyára hatalmas közönség fogja üdvözölni a Bocskai rég nem látott csapatát.

oooOooo

**KALMÁR LÁSZLÓ, A DTE CENTERHALFJA PÉCSRE KÖLTÖZÖTT.**

Nagy veszteség érte a DTE csapatát. Kalmár László, a csapat jóképességü centerhalfja, aki tagja volt a kerületi válogatottnak is, szülei után Pécsre távozott. Kalmár távozásá nagy vesztesége a DTE csapatának, de vesztesége a keleti kerület futballsportjának is.

**SZEZONNYITÓ ATLÉTIKAI VERSENY.**

A Magyar Atlétikai Szövetség keleti kerülete vasárnap délután fél 3 órai kezdettel rendezi meg az egyetemi sporttelepen szezonnyitó atlétikai versenyt. Versenyszámok és azok sorrendje: 100 m-es síkfutás ifj. előfutam, 200 m-es síkfutás szenior előfutam, Magasugrás ifj. 200 m-es síkfutás szenior döntő, 100 m-es síkfutás ifj. döntő, 800 m-es síkfutás szenior. Távolugrás szenior. Súlydobás ifj. 400 m-es síkfutás ifj. 200 m-es gátfutás szenior. Rúdugrás szenior. Diszkoszvetés ifj. Olimpiai staféta ifj. 5000 m-es síkfutás előnyverseny. Gerelyvetés szenior. Svéd

**APRÓHIRDETÉSEK**

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Te efonon a 788 nyujt felvilágosítást.

**Alkalmazást keres**

Házi kisasszony magános urhoz ajánlkozik, vagy özvegy emberhez, egy-két gyermek nem akadály. — Helyben vagy vidékre. „Szorgalom” jellegre a kiadóba kérek ajánlatot. 1239

**Alkalmazást nyer**

Gyermektelen házaspár házmesternek felvételt. Magoss Gy. tér 16. 1246

**Kaucióval**

vagy garantiával rendelkező ügyes akvizitőr ügynökök jelentkezzenek a reggeli órákban. Hegedűsné, Piac u. 48. Ugyintén erős kifutó fia jó családból születel és irataival. 1248

**Konvenció**

kocsist, kondást egy családból keresek azonnal. Erzsébet utca 6. 1249

**Agilis urak**

könnyű, jóvedelmű munkára jelentkezzenek. Hírlapiroda, püspöki palota. 1292

**Egy cipész.**

munkás, hétszámra felvétetik s egy tanuló fiúzetéssel, Rothermere u. 4. szám. 1297

**Alkalmazást nyer**

Perfekt gépi himzönöt és tanulóleányt azonnal felvetés. Piac 58. IV. lépcső, II. e. 35. 1164

**Spekimenetlel**

és női kaucióval rendelkező kisasszonyt keresünk. Deutsch Albert és fia főüzlete. 1218

**Mindenest**  
keres vidékre, május hó elsejére fiatal házaspár, lehetőleg a főzésben is legyen jártas. Jelentkezés Szeged ucca 20. szám.  
IV—28-ig.

**Mindenest**  
fiatal rendes tisztán felvesszék. Jésszszky Kossuth u. 1.

**Egy**  
mindenest szakácsnő, a Royalban felvétetik.  
1275

### Bútor

**Egy**  
mahagóni színre festett háló, garntált tiszta, igen olcsó árért eladó. Cím a kiadóban.  
1293

### Hangszer

**Rövid**  
fekete Wolek (Wien) gyártmányú zongora bérbe kiadó Domokos Lajos u. 6. Vénkert. — Megtekinthető 3—4-ig.

### Elelmiszer, ital

**Eladó**  
20 kg házi-zsír, Teleki ucca 59. szám, 4 ajtó.  
1227

### Oktatás

**Gyorsírást,**  
gépírást, kipróbált, könnyű módszerrel tanítok, Darabos ucca 1. szám, első emelet. Található vagyok félegy órától félkettő óráig, este félhét óráig.  
1237 V—10-ig.

### Gazdasági termények

**Eladó**  
60 máza tengeri, részletekben is, Honti ucca 24-b. szám.  
1284

### Iroda

**Kiadó**  
Piac uccán, 30. szám alatt, első emeleten, irodának, vagy rendelőknek igen alkalmas három szobából álló helyiség. Bővebbet Radónál.  
1280

### Autó, motor, kerékpár

**Csukolt**  
modern, hat hengeres autó, kifestésű, kedvező fizetési feltételek mellett eladó, Piac ucca 16. szám, cipőüzlet.  
1286

**Eladó**  
egy 500-as angon rőcs, kedvező feltételek mellett Kolozsvár, Rózsa ucca 3.

**Alkatrészeket**  
kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig amíg árait meg nem tekintette. Bodnár, Csapó ucca 68. szám.  
9-h vv.

### Ajánlat

**Tavasza**  
elegáns kalapot csak „Lili” kalapszalomban szerezzen be. Olcsó árak. Állandó újdonságok. Eredeti modellek. (Megyeháza mellett).  
1296

**Kárptos**  
javításokat, új munkákat, görredőnyöket és matracokat olcsón és jól készítenek. Varga, Piac utca 44. az udvarban. Telefon 16-54. 825 V-19

**Kölesbűnök**  
hosszulejáratút 7 és fél, váltót 9 és fél százalékkal kamatalapon gyorsan folyósítat Balázs bankiroda, Ferenc József út 89. 1993-5-22

**Trágya,**  
érett és szalmás, szekér számra és vagonként is kapható, Kossuth ucca 15. szám. 7h 5 v

**Költöztetést**  
vidékről, vagy vidékre nagy befogadóképességű, elsőrendű teherautókkal, előnyös díj tétellel vállalunk, — Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. szám. Telefon 15-12. szám.  
11 h. 5—30.

**25 méter**  
magasra megnövő valódi kanadai nyár és jegenyefa csemeték darabonként 60—80 fillérért beszerezhetők Kovács Lajosnál, Kincseshegy, Szegedi Gergely u. 14.  
822

**Költöztetéseket**  
legolcsóbban eszközöl Friedmann fuvarozási vállalat, József kir herceg ucca 60. szám. Telefon: 902. szám.  
559 IV 16—IV.30.

**Kölesbűnök,**  
hosszulejáratút 7 és fél váltót 9 és fél százalékkal kamatalapon gyorsan folyósítat Balázs bankiroda Ferenc József út 89. sz.  
1214

**Szalma**  
s file kalapokat olcsón kiárusítok, elköltözés miatt, Fülöp Eta, Péterfia ucca 14. szám.  
1231

### Kereslet

**Vetőgépet**  
jó állapotban levőt két napra használatra, hengerezőt pedig megvételre keresek. Fehértói, Dégenfeld-tér 4. szám.

### Kiadó lakás egy szobás

**Egy**  
szoba, konyha, kamara kiadó Homok ucca 123  
1148

**Kiadó**  
lakás május 1-re uccai szoba, konyha, speíz Apafi u. 28.  
1115

**Két**  
rendbeli egy szoba és konyha május 1-rt kiadó. Jókay u. 22. sz. \*  
1216

**Kiadó**  
május 1-re egy szoba, főszoba, konyha, Péterfia 53.  
1268

**Fűvészkert ucca 5.**  
szám alatt egy uccai szoba, konyha, mellék-helyiséggel, május hó elsejére kiadó. Értekezni lehet a ház mesternél.  
1274

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, fűszekamara kiadó, Késes u. 42. szám.  
1295

### Kiadó lakás két szobás

**Kétszobás**  
lakások azonnal kiadók Szepességi u. 12. 1159

**Kiadó**  
2 szoba, előszoba, konyha, fűszekamara, villanyvilágítás május hó 1-re Vigkedvü M u. 28. 1271

**Kétszobás**  
lakás, csendes udvarban kiadó. Bethlen u. 27. szám.  
1290

**Kiadó**  
kettő szoba, konyha s 1 szoba, konyha, Szent Anna ucca 36. sz. alatt.

**Kiadó**  
Hunyadi ucca 24. sz. alatt kettő szoba, előszoba, esetleg mellék-helyiségekkel irodának orvosi rendelőknek kiválóan alkalmas május hó elsejére. Bemutatja Samu János, Hunyadi ucca 24. szám.  
1289

**Kétszobás**  
lakás kiadó, május hó elsejére, Magos György tér 11. szám.  
1294

**Modern,**  
napfényes, féregmentes két nagy szoba, előszoba és kisebb kétszobás mellék-helyiséges lakás, olcsón, május elsejére kiadó, Vargakert ucca 7. szám, (Miklós ucca végén).  
1140

**Kiadó**  
Vénkert, Sinay Miklós u. 44. sz. alatt 2 szoba konyhás új lakás, értekezni Bethlen u. 37. sz.  
492-5-26

**Kétszobás**  
lakás, Piac ucca 4. sz. alatt kiadó. Évi bér 900 pengő. Értekezni lehet Martinek Ferenc úrnál, Debreceni Első Takarékpénztár. Piac ucca 22—24.  
1238

**Kétszobás**  
lakás, modernk erti világban, májusra kiadó, Vénkert, Domokos Lajos ucca 15. sz.  
1234

### Kiadó lakás három szobás

**Kiadó**  
május hó elsejére háromszobás fűrdőszobás, székakerti nyárilak, — nagy parkkal. Bővebbet Radó, Piac ucca 30 szám alatt.  
1277

**Háromszobás,**  
fűrdőszobás komplett modern lakás kiadó, májustól, Simonffy u. 40. szám.  
x

### Kiadó lakás nagyobb

**Négyszobás**  
lakás május 1-re kiadó Erőss Lajos u. 5. b) Értekezni Bethlen u. 20.  
1245

**Átszobás**  
fűrdőszobás stb. uri világa a Károly Ferenc József ut 17 c) szám alatt 400 öf területen, konyhakerti és gyümölcsös-sel aug. 1-re kiadó. — Értekezni Dienes irodájában Fűvészkert u.  
1267

**Négy szoba,**  
előszoba, fűrdőszoba, veranda és mellék-helyiségekkel álló utcai lakás május 1-étől bérbeadó. Értesítést nyújt Berks ügyvédi iroda Piac ucca 61.  
1224

**Négyszobás**  
uccai lakás, teljesen modern, májusra kiadó Nemzetőr ucca 4. 1225

### Butorozott szoba

**Egy**  
szépén butorozott tiszta szobához társat keresek, Kigyó ucca 27.  
IV 30-ig.

**Uccai**  
butorozott szoba két személy részére kiadó. esetleg ellátással, Vigkedvü Mihály u. 46.  
1174

**Uccai**  
jól butorozott orvosi rendelők, garzon lakásnak is alkalmas, kiadó. Hatvan ucca 16. sz.  
1220

**Külfölbéjárati**  
nagyon csinosan butorozott szoba kiadó. — Széchenyi ucca 31. első keresztépület.  
1269

**Butorozott**  
szoba előszobával kiadó. Erőss Lajos u. 6.  
1241

**Kiadó**  
Piac ucca 30. szám, I. emeleten külfölbéjárati butorozott szoba. Bővebbet Radónál.  
1278

**Uj esaládnál**  
20 pengőért tiszta butorozott szoba kiadó. Rákóczi ucca 12. szám.  
1200

**Központon**  
uccai butorozott szoba, intelligens nőnek kiadó, Burgondia ucca 4. szám alatt.  
1273

**Butorozott**  
szoba kiadó, Péterfia ucca 6. szám.  
1281

### Atadó üzlet, vendéglő

**Koresmát**  
vagy italmérést étveszek mielőbb. Bővebbet Márkusnál Hatvan ucca 22.  
1265

**Vasúti vendéglő,**  
szálloda vezetés hiányából hatévre bérbeadó, vagy eladó, Bódy Mátyás, Egyek.  
1078

### Üzlet, műhely, raktárhelyiség

**Kiadó**  
üzlethelyiségek, forgalmas helyen, Kossuth ucca 8. szám alatt, május hó 1-ére.  
1953 V—1

### Ingóságvétele

**Tört aranyat,**  
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybevéltő Simonffy ucca 7. szám.  
1938 V. 10-ig

**Vendéglői**  
kerti asztalokat, székeket kéz alatt veszek — sürgősen, Kovács, Kereskedelmi csarnok.  
1169

### Ingóság eladás

**Kertipadok**  
székek, asztalok, mosdók, összezsukható vaságyak, álló ruhafogások, sodronyágybetétek gyermekágyak, stb. olcsón készülnek Ottónál Rákóczi 13. sz.  
1146

**Márványasztalok**  
eladók, székek, kocsik, képek, kassza, butorok kaphatók Hatvan ucca 22. sz.  
1266

**Veranda**  
butor elköltözés miatt eladó. Káma gumók 10 fillér drbjá. Erőss Lajos u. 14.  
1259

**Egy**  
szép fekete tavaszi kabát, hozzávaló kalap, egy nagy koffer, egy használt fehér szekrény, befőttes üvegek, egy üllő fűrdőkád olcsón eladó. Kut u. 24. Megtekinthető d. u. 2—3-ig.

### Eladó házhely

**Házhelyek**  
eladók Pozsonyi ut 14. szám alatt négyszög-ölenként 6 pengőért. — Bezerédi utca 13. szám alatt 5 pengőért. Balázs Piac 89.  
1253

### Eladó ház

**Eladó**  
igen jutányosan az Andrássy út elején levő háromszobás, fűrdőszobás nyaraló, cca 1600 négyszögöl szőlővel. Bővebbet Radónál, Piac ucca 30. szám.  
1279

**Kisebb házak**  
kevés pénzzel átvehető, Kossuth ucca 8 sz. Bőszörményi.  
1188

### Eladó

Hatvan ucca 46. számú ház, huszonnégyezer forint fűrdőszobás lakás azonnal beköltözhető. Kulcsok és megbízott Samu János, Hunyadi ucca 24. szám. 1288

**Miklós ucca**  
elején nagyobb családi ház modern lakással eladó. Felvilágosítás kapható a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Banknál.  
1107

**Részletfizetésre**  
eladó szoba, konyha s spájz, nyárikonyha, 25 évig adómentes szép ház. Átvehető ötszáz pengővel, a többi hetven pengő havi részletben fizethető. Bihari u. 4. szám, vágóhídi végállomásnál. IV—30.

**Modern családiház**  
két szoba, előszoba konyha, spájz, adómentes új ház, teherrel, kedvező fizetés feltételekkel eladó. — Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 4 sz. (K

**Kút ucca**  
102. számú ház, 1931. április hó 29. napjának délelőtt 9 órakor tartandó bírói árverésen eladatik. Értekezni lehet: dr. Pécsi Sándor és dr. Papp Ignác ügyvédeknel. Verbőczy ucca 4. szám.  
1146

**Kút ucca 102. sz.**  
ház, e hó 29-én, ingatlan árverésen eladatik. Bővebbet Lengyel Zoltán ügyvédnél. József kir. herceg ucca 6. sz.  
1285

### Eladó föld

**Eladó**  
Nagy Szepesen 6 hold pusztai föld. Értekezni Baross ucca 4. szám.  
1069

### Eladó állatok

**Boeskaikertti**  
tojástermelő szövetkezet, mint államj ellenőrzés alatt álló fajbarmifutalp, ajánl szavatosság mellett Leghorn és vörös izlandi tenyésztőjást á) 30 fill. továbbá zapos és háromhetes csirkéket. Telefon: Debrecen 608. Személyes rendelés vásárpénztárnál.

**Izlandi**  
leghorn kacsa tenyésztőjást vegyen Apafai fajbarmif telepről — Hadházi uti sorompónál  
1270

**3 darab**  
9 hónapos hizónak való sertés eladó. Andrassy ut 22.  
1255

**Egy**  
6 éves és egy 3 éves sveici fejű tehén felősség mellett eladó. — Erzsébet u. 26.  
1252

**Fajtiszta**  
Rhode Islandi tenyésztőjások jutányos áron kaphatók Homok u. 19.